

PL11814  
Wydanie Pierwsze  
Październik 2016



# IN SEARCH OF INCREDIBLE

Podręcznik elektroniczny

**ASUS**

## Informacje o prawach autorskich

Żadnej z części tego podręcznika, włącznie z opisami produktów i oprogramowania, nie można powielać, transmitować, przetwarzać, przechowywać w systemie odzyskiwania danych lub tłumaczyć na żadne języki, w jakiegokolwiek formie lub w jakikolwiek sposób, bez wyraźnego pisemnego pozwolenia ASUSTeK COMPUTER, INC. ("ASUS").

ASUS UDOSTĘPNIŁ TEN PODRĘCZNIK W STANIE "JAKI JEST", BEZ UDZIELANIA JAKIKOLWIEK GWARANCJI, ZARÓWNO WYRAŹNYCH JAK I DOMNIEMANYCH, WŁĄCZNIE, ALE NIE TYLKO Z DOMNIEMANYMI GWARANCJAMI LUB WARUNKAMI PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ LUB DOPASOWANIA DO OKREŚLONEGO CELU. W ŻADNYM PRZYPADKU FIRMA ASUS, JEJ DYREKTORZY, KIEROWNICY, PRACOWNICY LUB AGENCI NIE BĘDĄ ODPOWIADAĆ ZA JAKIEKOLWIEK NIEBEZPOŚREDNIE, SPECJALNE, PRZYPADKOWE LUB KONSEKWENTNE SZKODY (WŁĄCZNIE Z UTRATĄ ZYSKÓW, TRANSAKCIJ BIZNESOWYCH, UTRATĄ MOŻLIWOŚCI KORZYSTANIA LUB UTRACENIEM DANYCH, PRZERWAMI W PROWADZENIU DZIAŁANOŚCI ITP.) NAWET, JEŚLI FIRMA ASUS UPRZEDZIŁA O MOŻLIWOŚCI ZAISTNIENIA TAKICH SZKÓD, W WYNIKU JAKICHKOLWIEK DEFEKTÓW LUB BŁĘDÓW W NINIEJSZYM PODRĘCZNIKU LUB PRODUKCIE.

Produkty i nazwy firm pojawiające się w tym podręczniku mogą, ale nie muszą być zastrzeżonymi znakami towarowymi lub prawami autorskimi ich odpowiednich właścicieli i używane są wyłącznie w celu identyfikacji lub wyjaśnienia z korzyścią dla ich właścicieli i bez naruszania ich praw.

SPECYFIKACJE I INFORMACJE ZNAJDUJĄCE SIĘ W TYM PODRĘCZNIKU, SŁUŻĄ WYŁĄCZNIE CELOM INFORMACYJNYM I MOGĄ ZOSTAĆ ZMIENIONE W DOWOLNYM CZASIE, BEZ POWIADOMIENIA, DLATEGO TEŻ, NIE MOGĄ BYĆ INTERPRETOWANE JAKO WIĄŻĄCE FIRMĘ ASUS DO ODPOWIEDZIALNOŚCI. ASUS NIE ODPOWIADA ZA JAKIEKOLWIEK BŁĘDY I NIEDOKŁADNOŚCI, KTÓRE MOGĄ WYSTĄPIĆ W TYM PODRĘCZNIKU, WŁĄCZNIE Z OPISANYMI W NIM PRODUKTAMI I OPROGRAMOWANIEM.

Copyright © 2016 ASUSTeK COMPUTER INC. Wszelkie prawa zastrzeżone.

## Ograniczenie odpowiedzialności

W przypadku wystąpienia określonych okoliczności, za które odpowiedzialność ponosi ASUS, a w wyniku których wystąpiły szkody, właściciel będzie uprawniony do uzyskania od firmy ASUS odszkodowania. W każdym takim przypadku niezależnie od podstawy roszczenia od firmy ASUS, odpowiada ona jedynie za uszkodzenia ciała (włącznie ze śmiercią), szkody nieruchomości i rzeczywiste szkody osobiste; lub za wszelkie inne, rzeczywiste i bezpośrednie szkody, wynikające z pominięcia lub niewykonania czynności prawnych wynikających z tego oświadczenia gwarancji, do kwoty określonej w umowie kupna dla każdego produktu.

ASUS odpowiada lub udziela rekompensaty wyłącznie za stratę, szkodę lub roszczenia w oparciu o umowę, odpowiedzialność za szkodę lub naruszenie praw wynikających z niniejszego oświadczenia gwarancyjnego.

To ograniczenie stosuje się także do dostawców i sprzedawców ASUS. Jest to maksymalny pułap zbiorowej odpowiedzialności firmy ASUS, jej dostawców i sprzedawców.

BEZ WZGLĘDU NA OKOLICZNOŚCI FIRMA ASUS NIE ODPOWIADA ZA: (1) ROSZCZENIA STRON TRZECICH OD UŻYTKOWNIKA DOTYCZĄCE SZKÓD; (2) UTRATĘ LUB USZKODZENIE NAGRAŃ LUB DANYCH; ALBO (3) SPECJALNE, PRZYPADKOWE LUB NIEBEZPOŚREDNIE SZKODY LUB ZA EKONOMICZNE KONSEKWENCJE SZKÓD (WŁĄCZNIE Z UTRATĄ ZYSKÓW LUB OSZCZĘDNOŚCI), NAWET JEŚLI FIRMA ASUS, JEJ DOSTAWCY LUB SPRZEDAWCY ZOSTANĄ POINFORMOWANI O ICH ODPOWIEDZIALNOŚCI.

## Serwis i pomoc techniczna

Odwiedź naszą wielojęzyczną stronę sieci web, pod adresem <https://www.asus.com/support/>

## Spis treści

Informacje dotyczące tego Podręcznika .....	7
Konwencje stosowane w niniejszym Podręczniku .....	9
Ikony .....	9
Typografia .....	9
Zasady bezpieczeństwa .....	10
Używanie notebooka .....	10
Pielęgnacja notebooka .....	11
Właściwa użycia urządzenia .....	12

### Rozdział 1: Konfiguracja sprzętu

Poznajemy notebooka .....	14
Widok z góry .....	14
Widok z dołu .....	19
Widok z prawej .....	21
Widok z lewej .....	23

### Rozdział 2: Użytkowanie notebooka

Przygotowanie urządzenia .....	26
Ładowanie notebooka .....	26
Podnieś, aby otworzyć panel wyświetlacza .....	28
Naciśnij przycisk zasilania .....	28
Używanie touchpada .....	29
Używanie klawiatury .....	36
Klawisze funkcyjne .....	36
Przyciski Windows® 10 .....	37
Klawisze sterowania multimediami .....	38
Klawiatura numeryczna .....	39
Użytkowanie napędu optycznego .....	40

## **Rozdział 3: Obsługa notebooka w systemie Windows® 10**

Pierwsze uruchomienie notebooka .....	44
Menu Start.....	45
Uaktywnianie menu Start.....	46
Uruchamianie programów z menu Start .....	46
Aplikacje systemu Windows® .....	47
Praca z aplikacjami systemu Windows® .....	48
Dostosowywanie aplikacji systemu Windows® .....	48
Widok zadań.....	51
Funkcja Snap (Przyciąganie) .....	52
Punkty aktywne funkcji Snap (Przyciąganie).....	52
Centrum akcji .....	54
Inne skróty klawiaturowe .....	55
Podłączanie do sieci bezprzewodowej.....	57
Wi-Fi.....	57
Bluetooth .....	58
Tryb samolotowy .....	59
Podłączanie do sieci przewodowej .....	60
Konfiguracja połączenia sieciowego z dynamicznym adresem IP/PPPoE .....	60
Konfiguracja połączenia sieciowego ze statycznym adresem IP.....	61
Wyłączanie notebooka .....	62
Przełączanie notebooka do trybu uśpienia .....	63

## **Rozdział 4: Autotest podczas włączania zasilania (POST)**

Autotest podczas włączania zasilania (POST) .....	66
Używanie funkcji POST w celu uzyskania dostępu do BIOS'a i rozwiązywania problemów technicznych.....	66
BIOS .....	66
Uzyskiwanie dostępu do BIOS'a .....	66
Ustawienia BIOS'a .....	67
Przywracanie systemu .....	74
Wykonywanie procedury odzyskiwania .....	75

## **Rozdział 5: Usprawnianie notebooka**

Zdejmowanie pokrywy wnętrza .....	78
Instalacja modułu pamięci RAM.....	80
Instalacja dysku twardego.....	82
Instalacja karty M.2 .....	87

## **Porady i często zadawane pytania**

Przydatne porady dotyczące komputera .....	90
Często zadawane pytania dotyczące sprzętu.....	91
Często zadawane pytania dotyczące oprogramowania.....	94

## **Załączniki**

Informacja dotycząca napędu DVD-ROM .....	98
Informacje o napędzie Blu-ray ROM .....	100
Zgodność wewnętrznego modemu.....	100
Przegląd .....	101
Deklaracja zgodności sieci .....	101
Urządzenia nie-głosowe .....	101
Oświadczenie o zgodności z przepisami Federal Communications Commission (FCC) .....	104
Oświadczenie FCC dotyczące ostrzeżenia o ekspozycji częstotliwości radiowej (RF).....	105
Ostrzeżenie znaku CE.....	105
Uwagi UL dotyczące bezpieczeństwa .....	108

Wymagania dotyczące bezpieczeństwa zasilania .....	109
Uwagi dotyczące tunera TV .....	109
REACH .....	109
Uwaga dotycząca produktów Macrovision Corporation.....	109
Zapobieganie utracie słuchu.....	109
Ostrzeżenia dotyczące baterii litowych dla krajów skandynawskich (dotyczą baterii litowo-jonowych) .....	110
Informacje dotyczące bezpieczeństwa napędu optycznego.....	111
Certyfikat CTR 21 (dla komputerów notebook PC z wbudowanym modemem) .....	112
Produkt zgodny z ENERGY STAR .....	114
Recycling ASUS/Usługi zwrotu.....	115
Uproszczona deklaracja zgodności UE .....	115

# Informacje dotyczące tego Podręcznika

W tym Podręczniku są zawarte informacje na temat funkcji sprzętowych i programowych notebooka, które zostały pogrupowane tematycznie w następujące rozdziały:

## **Rozdział 1: Konfiguracja sprzętu**

W tym rozdziale opisane są szczegółowo podzespoły sprzętowe notebooka.

## **Rozdział 2: Użytkowanie notebooka**

W tym rozdziale opisany jest sposób użytkowania różnych części notebooka.

## **Rozdział 3: Obsługa notebooka w systemie Windows® 10**

W tym rozdziale omówiona jest obsługa systemu Windows® 10 zainstalowanego w notebooku.

## **Rozdział 4: Autotest podczas włączania zasilania (POST)**

W tym rozdziale opisany jest sposób używania funkcji POST w celu zmiany ustawień notebooka.

## **Rozdział 5: Usprawnianie notebooka**

W tym rozdziale jest opisany sposób wymiany i ulepszania części w notebooku.

### **Porady i często zadawane pytania**

W części tej znajdują się porady oraz często zadawane pytania dotyczące sprzętu i oprogramowania, z którymi warto jest się zapoznać w związku z czynnościami konserwacyjnymi notebooka, jak i w celu rozwiązania typowych problemów.

### **Załączniki**

W tym rozdziale zawarte są informacje prawne i oświadczenia o bezpieczeństwie notebooka.



## Konwencje stosowane w niniejszym Podręczniku

W celu wyróżnienia kluczowych informacji zawartych w tym Podręczniku komunikaty prezentowane są w następujący sposób:

---

**WAŻNE!** Ten komunikat zawiera istotne informacje, do których należy się zastosować, aby dokończyć zadanie.

---

---

**UWAGA:** Ten komunikat zawiera dodatkowe ważne informacje i wskazówki, pomocne w dokończeniu zadań.

---

---

**OSTRZEŻENIE!** Ten komunikat zawiera ważne informacje, do których należy się zastosować, aby zachować bezpieczeństwo podczas wykonywania niektórych zadań i zapobiec uszkodzeniu danych i komponentów notebooka.

---

## Ikony

Ikony poniżej wskazują, które urządzenie można zastosować do wykonania serii zadań lub procedur w komputerze.



= Użyj touchpada.



= Użyj klawiatury.

## Typografia

**Wytłuszczenie** = Oznacza menu lub element, który należy wybrać.

*Pochylenie* = Wskazuje sekcje w tym podręczniku, do których można się odnieść.

# Zasady bezpieczeństwa

## Używanie notebooka



Ten komputer może być używany wyłącznie w miejscach, gdzie temperatura otoczenia mieści się pomiędzy 5°C (41°F) a 35°C (95°F).



Sprawdź etykietę wartości znamionowych w dolnej części komputera i upewnij się, że adapter zasilania może zapewnić wymagane zasilanie.



Nie należy umieszczać notebooka na kolanach lub w pobliżu dowolnej części ciała, aby zapobiec dyskomfortowi, bądź obrażeniom ciała z uwagi na wystawienie na działanie ciepła.



Nie należy używać z komputerem uszkodzonych przewodów zasilających, akcesoriów i innych urządzeń peryferyjnych.



Nie należy przenosić notebooka lub przykrywać go żadnym materiałem, które może ograniczyć cyrkulację powietrza, gdy urządzenie jest włączone.



Nie należy umieszczać notebooka na nierównej lub niestabilnej powierzchni.



Możliwe jest poddawanie notebooka prześwietleniu na lotnisku (poprzez umieszczanie przedmiotów na taśmociągu), jednak nie należy go wystawiać na działanie wykrywaczy magnetycznych i bramek.



Należy skontaktować się z właściwymi liniami lotniczymi, aby dowiedzieć się o odpowiednich usługach, które mogą być używane podczas lotu, a także ograniczeniach, do których należy się stosować podczas używania notebooka w trakcie lotu.

## Pielęgnacja notebooka



Przed czyszczeniem notebooka należy odłączyć przewód zasilający i wyjąć zestaw baterii (jeżeli jest na wyposażeniu). Do czyszczenia należy używać czystej gąbki celulozowej lub irchy zwilżonej w roztworze środka czyszczącego bez właściwości ściernych z kilkoma kroplami ciepłej wody. Nadmiar wilgoci występujący na notebooku należy usunąć przy użyciu suchej szmatki.



Na powierzchni notebooka lub w jego pobliżu nie należy używać silnych rozpuszczalników, np. rozcieńczalników, benzenu lub innych substancji chemicznych.



Na notebooku nie należy umieszczać żadnych przedmiotów.



Nie wolno wystawiać notebooka na działanie silnego pola magnetycznego lub elektrycznego.



Nie wolno używać notebooka w miejscach, gdzie w pobliżu znajdują się płyny, pada deszcz lub występuje wilgoć, bądź wystawiać urządzenia na działanie tych niekorzystnych warunków.



Nie wolno wystawiać notebooka na działanie zakurzonego środowiska.



Nie wolno używać notebooka w pobliżu miejsc narażonych na wyciek gazu.

## Właściwa utylizacja urządzenia



NIE NALEŻY wyrzucać komputera do śmieci. Produkt ten został opracowany w taki sposób, aby umożliwić właściwe ponowne wykorzystanie części i jego utylizację. Symbol przekreślonego kosza na kółkach wskazuje, że dany produkt (sprzęt elektryczny, elektroniczny oraz akumulatory z zawartością rtęci) nie mogą być wyrzucane wraz z odpadami domowymi. Należy sprawdzić lokalne przepisy dotyczące usuwania produktów elektronicznych.



NIE NALEŻY wyrzucać baterii do śmieci miejskich. Symbol przekreślonego kosza na kółkach oznacza, że baterii nie należy umieszczać razem ze śmieciami miejskimi.

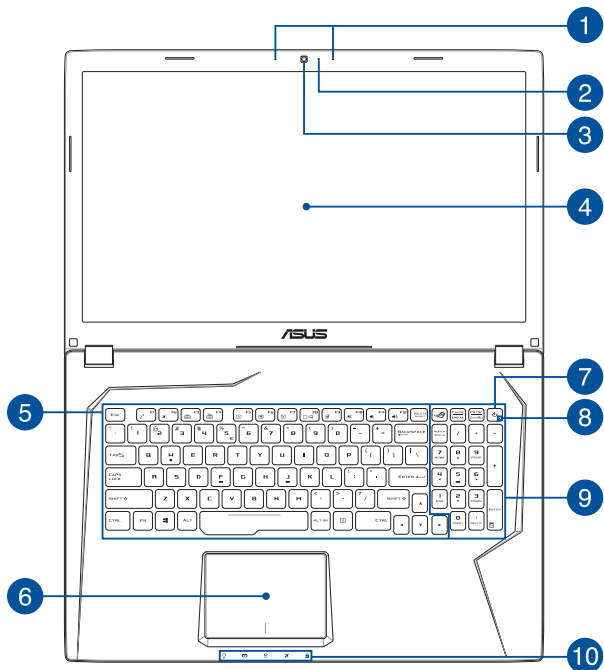
# ***Rozdział 1:***

## ***Konfiguracja sprzętu***

# Poznajemy notebooka

## Widok z góry

**UWAGA:** Układ klawiatury zależy od regionu lub kraju. Wygląd notebooka może się także różnić w zależności od modelu urządzenia.



## 1 Zestaw mikrofonów

Zestaw mikrofonów posiada funkcje usuwania echa, tłumienia hałasu i formowania wiązki, dla lepszego rozpoznawania głosu i nagrywania audio.

## 2 Wskaźnik pracy kamery

Podczas używania wbudowanej kamery wyświetlany jest wskaźnik pracy kamery.

## 3 Kamera

Wbudowana kamera umożliwia wykonywanie zdjęć lub nagrywanie materiału wideo przy użyciu notebooka.

## 4 Panel wyświetlacza

Ten panel wyświetlający oferuje doskonałą funkcjonalność w zakresie oglądania zdjęć, filmów i innych plików multimedialnych w notebooku.

## 5 Klawiatura

Klawiatura oferuje pełnowymiarowe klawisze w układzie QWERTY z wygodnym, głębokim skokiem klawisza podczas pisania. Umożliwia ona także używanie przycisków funkcyjnych, zapewnia szybki dostęp do systemu Windows®, a także służy do kontrolowania funkcji innych multimediiów.

---

**UWAGA:** Układ klawiatury zależy od modelu lub regionu.

---

## 6 Panel dotykowy

Panel dotykowy umożliwia stosowanie gestów wielodotykowych, aby poruszać się po ekranie, zapewniając w ten sposób użytkownikowi intuicyjne doznania. Panel może również symulować funkcje typowej myszki.

---

**UWAGA:** W celu uzyskania szczegółowych informacji, należy przejść do rozdziału *Używanie touchpada* w niniejszym Podręczniku.

---

## 7 Przycisk zasilania

Naciśnij przycisk zasilania w celu włączenia lub wyłączenia komputera. Przycisk zasilania można także używać do przełączania notebooka do trybu uśpienia lub hibernacji i wybudzania z trybu uśpienia lub hibernacji.

Jeśli notebook przestanie reagować, naciśnij przycisk zasilania i przytrzymaj go przez co najmniej cztery (4) sekundy, aż do zamknięcia systemu notebooka.

## 8 Wskaźnik zasilania

Wskaźnik zasilania świeci się, gdy notebook jest włączony i miga powoli, gdy urządzenie notebook się w stanie uśpienia.

## 9 Klawiatura numeryczna

Klawiatura numeryczna umożliwia przełączanie pomiędzy dwoma funkcjami: do wprowadzania liczb i jako przyciski kierunku.

---

**UWAGA:** W celu uzyskania szczegółowych informacji, należy przejść do rozdziału *Klawiatura numeryczna* w niniejszym Podręczniku.

---



## 10 Wskaźniki stanu

Wskaźniki statusu ułatwiają identyfikację aktualnego stanu sprzętu w notebooku.



### Wskaźnik zasilania

Wskaźnik zasilania świeci się, gdy notebook jest włączony i miga powoli, gdy urządzenie notebook się w stanie uśpienia.



### Dwukolorowy wskaźnik ładowania baterii

Dwukolorowa dioda LED udostępnia wizualne wskazanie stanu naładowania baterii. W celu uzyskania szczegółowych informacji, sprawdź następującą tabelę:

Kolor	Stan
<b>Wskaźnik świeci stale w kolorze zielonym</b>	Notebook jest podłączone do źródła zasilania, trwa ładowanie baterii, a poziom naładowania baterii wynosi między 95% a 100%.
<b>Wskaźnik świeci stale w kolorze pomarańczowym</b>	Notebook jest podłączone do źródła zasilania, trwa ładowanie baterii, a poziom naładowania baterii wynosi mniej niż 95%.
<b>Wskaźnik miga w kolorze pomarańczowym</b>	Notebook działa w trybie zasilania bateryjnego, a naładowanie baterii wynosi poniżej 10%.
<b>Wskaźnik wyłączony</b>	Notebook działa w trybie zasilania bateryjnego, a naładowanie baterii wynosi 10% do 100%.

### **Wskaźnik aktywności napędu**

Ten wskaźnik zapala się w celu zasygnalizowania, że notebook uzyskuje dostęp do dysku twardego.

### **Wskaźnik trybu samolotowego**

Wskaźnik ten zaczyna świecić po włączeniu trybu samolotowego notebooka.

---

**UWAGA:** Po włączeniu, **tryb Airplane (Samolot)** wyłączy wszystkie połączenia bezprzewodowe.

---

### **Wskaźnik wprowadzania dużych liter**

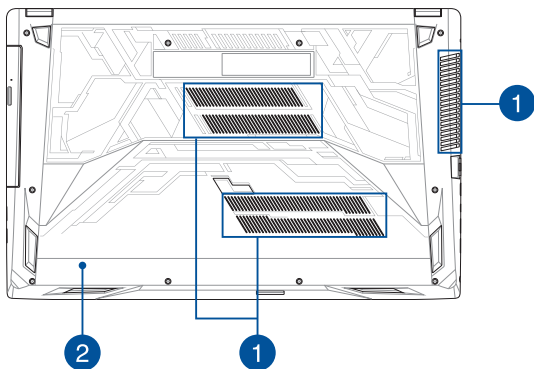
Ten wskaźnik zapala się, gdy nastąpi uaktywnienie funkcji blokady wielkich liter. Używania blokady wielkich liter sprawia, że możliwe jest wprowadzanie wielkich liter (np. A, B, C) przy użyciu klawiatury notebooka.

## Widok z dołu

**UWAGA:** Widok dolnej części może się różnić w zależności od modelu.

**OSTRZEŻENIE!** Dolna część notebooka może się nagrzewać do wysokich temperatur podczas używania lub ładowania zestawu baterii. Podczas używania notebooka nie należy ustawiać go na powierzchni, która mogłaby zasłonić otwory wentylacyjne.

**WAŻNE!** Czas pracy baterii uzależniony jest od sposobu używania i specyfikacji technicznej tego notebooka. Zestawu baterii nie można demontować.



## 1 Szczeliny wentylacyjne

Otwory wentylacyjne służą do doprowadzania zimnego powietrza i odprowadzania gorącego powietrza z notebooka.

---

**WAŻNE!** W celu zapobiegania przegrzaniu się urządzenia należy upewnić się, czy otwory wentylacyjne nie są zasłonięte przez kartki papieru, książki, ubrania, przewody lub inne przedmioty.

---

## 2 Pokrywa wnętrza

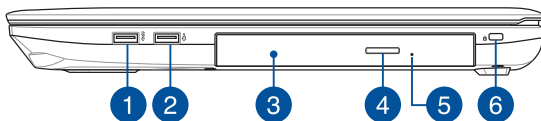
Pokrywa ta chroni przestrzeń notebooka zarezerwowaną dla SSD (M.2 2280), wymiennych dysków twardych (HDD) oraz modułów pamięci o dostępie losowym (RAM).

---

**UWAGA:**

- W celu uzyskania szczegółowych informacji, należy przejść do rozdziału *Rozdział 5: Usprawnianie notebooka* Podręcznika.
  - Gniazdo M.2 2280 obsługuje dyski SSD PCIe (NVMe) i SSD SATA.
-

## Widok z prawej



1

### Złącze USB 3.0

Port Uniwersalna magistrala szeregową 3.0 (USB 3.0), zapewnia szybkość transferu danych do 5 Gbit/s i jest wstecznie zgodny ze standardem USB 2.0.

2

### Złącze USB 2.0

USB (Uniwersalna magistrala szeregową) jest zgodny z urządzeniami USB 2.0 lub USB 1.1, takimi jak klawiatury, urządzenia wskazujące, napędy dyskowe flash, zewnętrzne dyski twarde, głośniki, kamery i drukarki.

3

### Napęd optyczny (w wybranych modelach)

Napęd optyczny notebooka, może obsługiwać kilka formatów dysku, takich jak CD, DVD, dyski z możliwością nagrywania lub dyski z możliwością powtórnego zapisu.

4

### Przycisk wysuwania napędu optycznego

Naciśnij ten przycisk, aby wysunąć tacę dysku napędu optycznego.

5

## Otwór do ręcznego wysuwania napędu dysków optycznych

Otwór wysuwania ręcznego jest używany do wysuwania tacy napędu, gdy nie działa przycisk elektronicznego wysuwania.

---

**OSTRZEŻENIE!** Z otworu ręcznego wysuwania należy korzystać wyłącznie wtedy, gdy nie działa przycisk elektronicznego wysuwania.

---

---

**UWAGA:** W celu uzyskania szczegółowych informacji należy przejść do części *Użytkowanie napędu optycznego* w tym podręczniku.

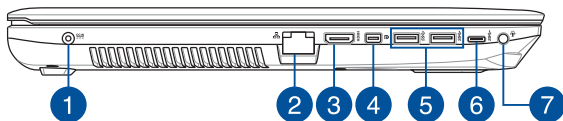
---

6

## Gniazdo zabezpieczenia Kensington®

Gniazdo zabezpieczenia Kensington® umożliwia zabezpieczenie komputera za pomocą produktów zabezpieczających do komputerów zgodnych z Kensington®.

## Widok z lewej



### 1 Wejście zasilania

Do tego gniazda należy podłączyć dołączony zasilacz w celu naładowania zestawu baterii a także zasilania notebooka.

---

**OSTRZEŻENIE!** W czasie używania adapter może się nagrzewać. Gdy adapter jest podłączony do gniazdka elektrycznego, nie należy go przykrywać i należy go trzymać z dala od ciała.

---

---

**WAŻNE!** W celu naładowania zestawu baterii i zasilania notebooka należy używać wyłącznie dołączonego zasilacza.

---

### 2 Port sieci LAN

Aby podłączyć urządzenie do sieci lokalnej LAN, należy włożyć przewód sieciowy do tego portu.

### 3 Port HDMI

To gniazdo służy do podłączania złącza HDMI (Wysokiej jakości interfejs multimedialny) i jest zgodne z HDCP w celu odtwarzania HD DVD, Blu-ray oraz innych treści objętych ochroną.

### 4 Mini DisplayPort

Ten port umożliwia podłączenie komputera do zewnętrznego wyświetlacza.

### 5 Złącze USB 3.0

Port Uniwersalna magistrala szeregową 3.0 (USB 3.0), zapewnia szybkość transferu danych do 5 Gbit/s i jest wstecznie zgodny ze standardem USB 2.0.

### 6 Port USB typu C

Port USB (Uniwersalna magistrala szeregową) typu C zapewnia szybkość transferu danych do 5 Gb/s i jest wstecznie zgodny ze standardem USB 2.0.

---

**UWAGA:** Szybkość transferu danych tego portu zależy od modelu.

---

### 7 Gniazdo słuchawek/zestawu słuchawkowego/mikrofonu

Gniazdo to służy do podłączania głośników ze wzmacniaczem lub słuchawek. Można do niego również podłączyć zestaw słuchawkowy lub mikrofon zewnętrzny.



## ***Rozdział 2:***

# ***Użytkowanie notebooka***

# Przygotowanie urządzenia

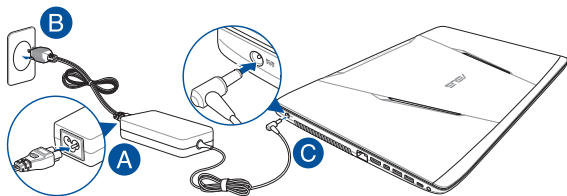
## Ładowanie notebooka

- Podłącz przewód zasilający prądu zmiennego do zasilacza.
- Podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego (100 -240 V).
- Podłącz końcówkę zasilania DC do wejścia zasilania (DC) w notebooku.



Przed pierwszym użyciem notebooka należy go ładować przez **3 godziny**.

**UWAGA:** Wygląd adaptera zasilania zależy od modelu i regionu.



**UWAGA:**

Informacje na temat zasilacza:

- Napięcie wejściowe: 100-240Vac
- Częstotliwość wejściowa: 50-60Hz
- Parametry wyjścia: 6.32A (120W)
- Parametry napięcia wyjścia: 19V

---

### **WAŻNE!**

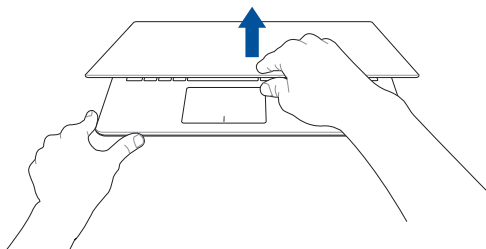
- Zlokalizuj na komputerze etykietę znamionową z parametrami wejścia/wyjścia i upewnij się, że podane tam wartości są zgodne z parametrami wejścia/wyjścia na adapterze zasilania. Niektóre modele komputerów mogą mieć podane więcej parametrów natężenia prądu wyjścia, w oparciu o dostępne wersje wyposażenia.
  - Przed pierwszym włączeniem należy upewnić się, że komputer jest podłączony do adaptera zasilania. W przypadku używania komputera notebook PC w trybie adaptera zasilania zalecane jest jego podłączenie do uziemionego gniazda elektrycznego.
  - Gniazdo elektryczne musi być łatwo dostępne i znajdować się w pobliżu komputera notebook PC.
  - W celu odłączenia komputera notebook PC od głównego źródła zasilania należy go odłączyć od gniazda elektrycznego.
- 

### **OSTRZEŻENIE!**

Należy przestrzegać poniższe środki ostrożności dotyczące baterii • komputera.

- Bateria może zostać wyjęta z urządzenia wyłącznie przez autoryzowanego przez firmę ASUS technika (alleen voor niet-verwijderbare batterij).
  - Wyjęcie lub demontaż baterii urządzenia może wiązać się z ryzykiem pożaru lub oparzeń chemicznych.
  - Ze względu na własne bezpieczeństwo należy stosować się do etykiet ostrzegawczych.
  - Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku wymiany baterii na baterię nieodpowiedniego typu.
  - Nie wolno wrzucać do ognia.
  - Nie należy nigdy doprowadzać do zwarcia baterii komputera.
  - Nie należy nigdy podejmować prób demontażu i ponownego montażu baterii (alleen voor niet-verwijderbare batterij).
  - W przypadku wycieku należy przerwać korzystanie z baterii.
  - Baterię i jej części składowe należy oddać do recyklingu lub w odpowiedni sposób zutylizować.
  - Baterię i inne małe części należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
-

## Podnieś, aby otworzyć panel wyświetlacza



## Naciśnij przycisk zasilania

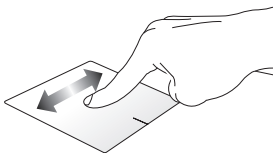


# Używanie touchpada

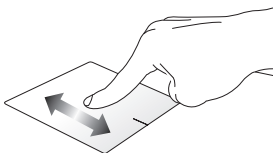
## Przesuwanie kursora

Aby uaktywnić kursor, możesz nacisnąć lub kliknąć panel dotykowy w dowolnym miejscu, a następnie przesunąć palec po panelu w celu poruszania kursora na ekranie.

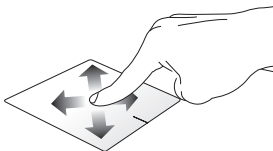
### Przesunięcie w poziomie



### Przesunięcie w pionie

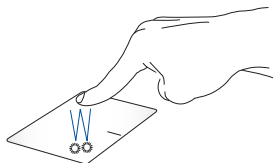


### Przesunięcie po przekątnej



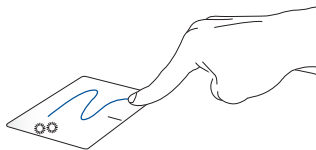
## Gesty jednym palcem

### Stuknięcie/Dwukrotne stuknięcie



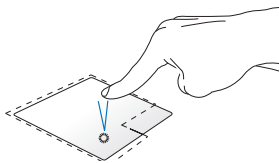
- Stuknij aplikację w celu jej zaznaczenia.
- Stuknij dwukrotnie aplikację w celu jej uruchomienia.

### Przeciągnięcie i upuszczenie



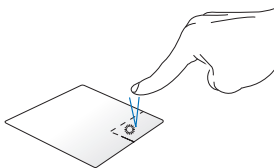
Stuknij dwukrotnie element, a następnie przesuń ten sam palec, bez podnoszenia go z touchpada. Aby upuścić element w nowym miejscu, unieś palec z touchpada.

## Kliknięcie lewym przyciskiem



- Kliknij aplikację w celu jej wybrania.
- Kliknij dwukrotnie aplikację w celu jej uruchomienia.

## Kliknięcie prawym przyciskiem



Kliknij ten przycisk, aby wyświetlić menu uaktywniane kliknięciem prawym przyciskiem myszy.

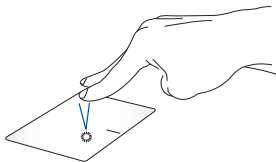
---

**UWAGA:** Miejsca wyznaczone przez zakropkowane linie wskazują położenie lewego i prawego przycisku myszy na panelu dotykowym.

---

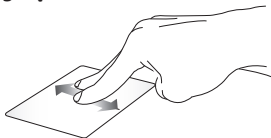
## Gesty dwoma palcami

### Stuknięcie



Naciśnij panel dotykowy dwoma palcami, aby zasymulować funkcję kliknięcia prawym przyciskiem myszy.

### **Przewijanie dwoma palcami (w górę/w dół)**



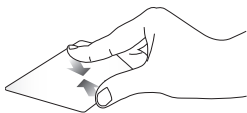
Przesuń dwa palce, aby przewinąć w górę lub w dół.

### **Przewijanie dwoma palcami (w lewo/w prawo)**



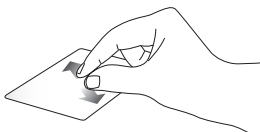
Przesuń dwa palce, aby przewinąć w lewo lub w prawo.

### **Zmniejszenie**



Ściągnij do siebie dwa palce na touchpadzie.

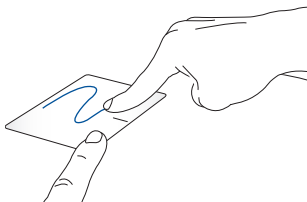
### **Powiększenie**



Rozsuń dwa palce na touchpadzie.



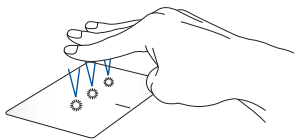
## Przeciągnięcie i upuszczenie



Wybierz element, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk lewego kliknięcia. Przesuń innym palcem po touchpadzie, aby przeciągnąć element, a następnie podnieś palec z przycisku w celu upuszczenia elementu.

## Przeciąganie w dół

### Stuknięcie



Stuknij touchpada trzema palcami, aby włączyć asystenta Cortana.

## Przesuwanie w lewo/w prawo



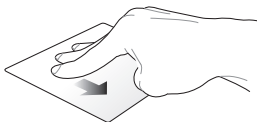
Jeśli otwartych jest kilka aplikacji, przesunąć trzema palcami w lewo lub w prawo w celu ich przełączenia.

## Przesuwanie w górę



Przesunąć palcem w górę, aby zobaczyć podgląd wszystkich otwartych aktualnie aplikacji.

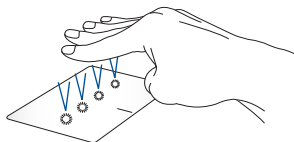
## Przesuwanie w dół



Przesunąć palcem w dół, aby wyświetlić pulpit.

## Gesty wykonywane czterema palcami

### Stuknięcie



Stuknij touchpad czterema palcami, aby wyświetlić pozycję Action Center.

### Dostosowywanie touchpada

1. Wyświetl ekran **All settings (Wszystkie ustawienia)** z pozycji Action Center.
2. Wybierz pozycję **Devices (Urządzenia)**, a następnie **Mouse & touchpad (Mysz i touchpad)**.
3. Dostosuj ustawienia zgodnie z własnymi preferencjami.

# Używanie klawiatury

## Klawisze funkcyjne

Klawisze funkcyjne, które dostępne są na klawiaturze notebooka, mogą być uruchamiane za pomocą następujących poleceń:



przełączenie komputera do trybu **Sleep mode (Uśpienie)**



Włączenie lub wyłączenie trybu **Airplane (Samolot)**

---

**UWAGA:** Po włączeniu, tryb **Airplane (Samolot)** wyłącza wszystkie połączenia bezprzewodowe.

---



Zmniejszanie jasności podświetlanej klawiatury



Zwiększanie jasności podświetlanej klawiatury



zmniejszenie jasności wyświetlacza



zwiększenie jasności wyświetlacza



Włączanie lub wyłączanie wyświetlacza



Przełączanie trybu wyświetlania

---

**UWAGA:** Należy się upewnić, że drugi ekran jest podłączony do notebooka.

---



Włączenie lub wyłączenie touchpada.



Włączenie lub wyłączenie głośnika.



Zmniejszenie głośności głośnika.



Zwiększenie głośności głośnika.



Uaktywnianie funkcji pisma ręcznego dla ASUS Touchpad\*

\* w wybranych modelach

## Przyciski Windows® 10

Z klawiatury notebooka są dostępne dwa specjalne klawisze Windows®, które używa się w następujący sposób:




Uruchamianie menu Start

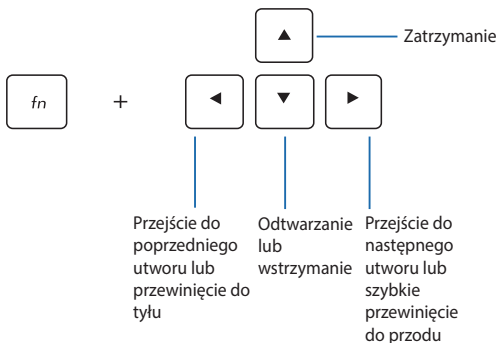


Wyświetlanie menu rozwijanego

## Klawisze sterowania multimediami

Klawisze sterowania multimediami służą do kontrolowania plików multimedialnych, np. audio i wideo podczas ich odtwarzania w notebooku.

Naciśnij w notebooku klawisz  w połączeniu z klawiszami strzałek zgodnie z poniższą ilustracją.





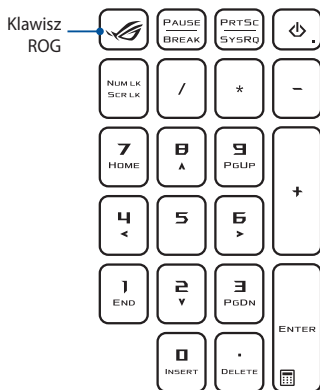
## Klawiatura numeryczna

**UWAGA:** Układ klawiatury numerycznej może różnić się w zależności od modelu lub regionu, ale procedury użytkowania są takie same.

Klawiatura numeryczna jest dostępna tylko w wybranych modelach notebooków. Ta klawiatura może być używana do wprowadzania wartości numerycznych lub jako klawisze kierunkowe kursora.



Naciśnij kombinację klawiszy  +  w celu przełączenia klawiatury numerycznej i używania klawiszy numerycznych lub klawiszy kierunkowych kursora.



**UWAGA:** Naciśnij klawisz ROG, aby otworzyć dostępną w notebooku aplikację Gaming Center.

# Użytkowanie napędu optycznego

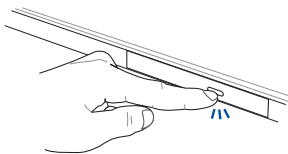
---

## UWAGA:

- Faktyczne umiejscowienie przycisku elektronicznego wysuwania może być inne w przypadku danego modelu notebooka.
  - Rzeczywisty wygląd napędu optycznego w notebooku może również różnić się zależnie od modelu, ale procedura użytkowania pozostaje taka sama.
  - Napęd optyczny jest dostępny w wybranych modelach.
- 

## Wkładanie dysku optycznego

1. Jeżeli notebook jest włączony, naciśnij przycisk elektronicznego wysuwania, aby częściowo wysunąć szufladę napędu optycznego.



2. Delikatnie pociągnij za szufladę napędu.

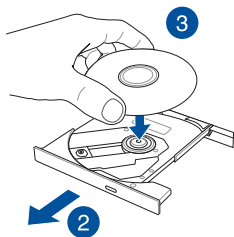
---

**WAŻNE!** Należy zwrócić uwagę, aby nie dotykać soczewki napędu optycznego. Należy upewnić się, że w pobliżu nie znajdują się żadne przedmioty, które mogłyby doprowadzić do zacięcia szuflady napędu.

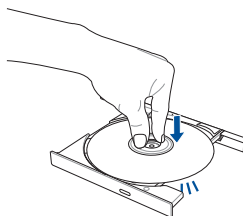
---



3. Trzymaj nośnik za krawędź, stroną zadrukowaną do góry, a następnie delikatnie umieść go na głowicy napędu.



4. Dociśnij pierścień nośnika do głowicy napędu optycznego, aż słyszalnie będzie zatrzaśnięcie.

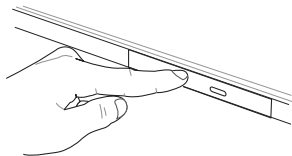


5. Delikatnie dociśnij szufladę napędu, aby zamknąć napęd optyczny.

---

**UWAGA:** Podczas odczytu danych normalnym zjawiskiem jest to, że słyszalne jest wirowanie, a także odczuwalne są delikatne drgania w napędzie optycznym.

---



## Otwór ręcznego wysuwania

Otwór ręcznego wysuwania jest umieszczony na panelu napędu optycznego i służy do wysuwania szuflady napędu optycznego w przypadku, gdy przycisk elektronicznego wysuwania nie działa.

Aby ręcznie wysunąć szufladę napędu optycznego, włóż wyprostowany spinacz do otworu ręcznego wysuwania, aż nastąpi otwarcie szuflady napędu.

---

**OSTRZEŻENIE!** Otwór do ręcznego wysuwania należy używać tylko wtedy, gdy przycisk elektronicznego wysuwania nie działa.

---

# ***Rozdział 3:***

## ***Obsługa notebooka w systemie***

### ***Windows® 10***

## Pierwsze uruchomienie notebooka

Przy pierwszym uruchomieniu komputera wyświetlanych jest wiele ekranów, które stanowią pomoc przy konfiguracji podstawowych ustawień systemu operacyjnego Windows® 10.

Aby uruchomić notebooka po raz pierwszy:

1. Naciśnij przycisk zasilania na notebooku. Odczekaj kilka minut do momentu wyświetlenia ekranu konfiguracji.
2. Na ekranie konfiguracji wybierz region i język, który ma być używany w notebooku.
3. Dokładnie przeczytaj warunki licencji. Wybierz opcję **I accept (Akceptuję)**.
4. Wykonaj wszystkie polecenia wyświetlane na ekranie, aby skonfigurować podstawowe elementy w poniższym zakresie:
  - Personalizacja
  - Przejdź do trybu online
  - Ustawienia
  - Twoje konto
5. Po skonfigurowaniu podstawowych elementów system Windows® 10 zainstaluje aplikacje i preferowane ustawienia. Należy pamiętać, że podczas procesu instalacji notebook musi pozostać włączony.
6. Po zakończeniu procesu konfiguracji wyświetlony zostanie pulpit.

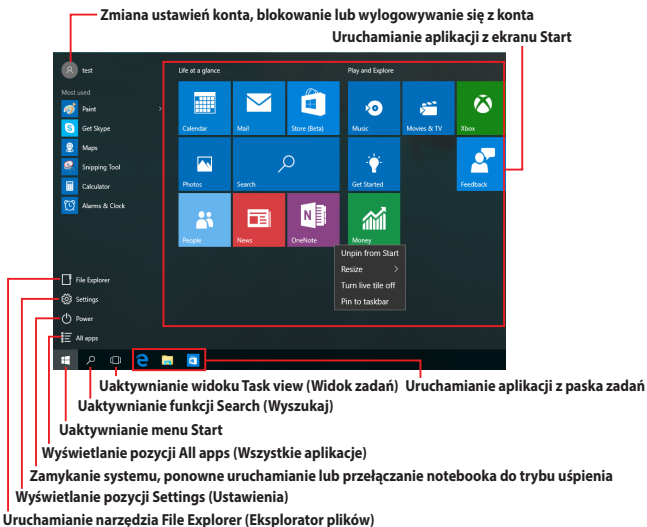
---

**UWAGA:** Zrzuty ekranu zamieszczone w tym rozdziale mają wyłącznie charakter informacyjny.

---

# Menu Start

Menu Start to główna brama do programów zainstalowanych na notebooku, aplikacji systemu Windows®, folderów oraz ustawień.




W menu Start można wykonywać poniższe czynności:


- Uruchamianie programów lub aplikacji systemu Windows®
- Uruchamianie często używanych programów lub aplikacji systemu Windows®
- Dostosowywanie ustawień notebooka
- Korzystanie z pomocy dotyczącej systemu operacyjnego Windows
- Wyłączanie notebooka
- Wylogowywanie się z systemu Windows lub przełączanie na konto innego użytkownika

## Uaktywnianie menu Start



Ustaw wskaźnik myszy nad przyciskiem Start  w lewym dolnym rogu pulpitu, a następnie kliknij go.



Naciśnij klawisz z logo systemu Windows  na klawiaturze.


## Uruchamianie programów z menu Start

Jedną z najczęściej wykonywanych czynności w menu Start jest uruchamianie programów zainstalowanych na notebooku.



Ustaw wskaźnik myszy nad programem, a następnie kliknij w celu uruchomienia.



Przejdź między programami za pomocą klawiszy strzałek. Naciśnij klawisz  w celu uruchomienia.

---

**UWAGA:** W celu wyświetlenia listy wszystkich programów i folderów notebooka w kolejności alfabetycznej należy wybrać pozycję **All apps (Wszystkie aplikacje)** na dole w panelu po lewej stronie ekranu.

---

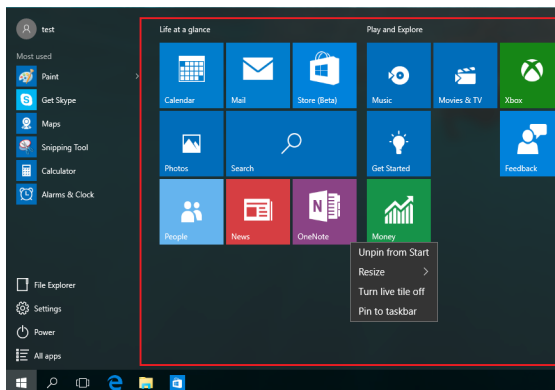
# Aplikacje systemu Windows®

Są to aplikacje przypięte do panelu po prawej stronie menu Start i wyświetlane w postaci kafelków w celu zapewnienia łatwego dostępu.

---

**UWAGA:** Do pełnego uruchomienia niektórych aplikacji systemu Windows® wymagane jest zalogowanie się do konta Microsoft.

---



## Praca z aplikacjami systemu Windows®

Za pomocą ekranu dotykowego, panelu dotykowego lub klawiatury notebooka można uruchamiać, dostosowywać lub zamykać aplikacje.


### Uruchamianie aplikacji systemu Windows® z menu Start



Ustaw wskaźnik myszy nad aplikacją, a następnie kliknij w celu uruchomienia.



Przejdź między aplikacjami za pomocą klawiszy strzałek.

Naciśnij klawisz , aby uruchomić aplikację.

## Dostosowywanie aplikacji systemu Windows®

Poniższe czynności dla menu Start umożliwiają przenoszenie, zmienianie rozmiaru, odpinanie lub przypinanie aplikacji do paska zadań:

### Przenoszenie aplikacji



Ustaw wskaźnik myszy nad aplikacją, a następnie przeciągnij ją i upuść w nowej lokalizacji.




## Zmiana rozmiaru aplikacji



Ustaw wskaźnik myszy nad aplikacją i kliknij ją prawym przyciskiem myszy, a następnie kliknij polecenie **Resize (Zmień rozmiar)** i wybierz rozmiar kafelka aplikacji.




Przejdź do aplikacji za pomocą klawiszy strzałek. Naciśnij klawisz , a następnie wybierz polecenie **Resize (Zmień rozmiar)** i wybierz rozmiar kafelka aplikacji.

## Odpinanie aplikacji



Ustaw wskaźnik myszy nad aplikacją i kliknij ją prawym przyciskiem myszy, a następnie kliknij polecenie **Unpin from Start (Odepnij od menu Start)**.




Przejdź do aplikacji za pomocą klawiszy strzałek. Naciśnij klawisz , a następnie wybierz polecenie **Unpin from Start (Odepnij od menu Start)**.

## Przypinanie aplikacji do paska zadań



Ustaw wskaźnik myszy nad aplikacją i kliknij ją prawym przyciskiem myszy, a następnie kliknij polecenie **Pin to taskbar (Przypnij do paska zadań)**.




Przejdź do aplikacji za pomocą klawiszy strzałek. Naciśnij klawisz , a następnie wybierz polecenie **Pin to taskbar (Przypnij do paska zadań)**.

## Przypinanie kolejnych aplikacji do menu Start



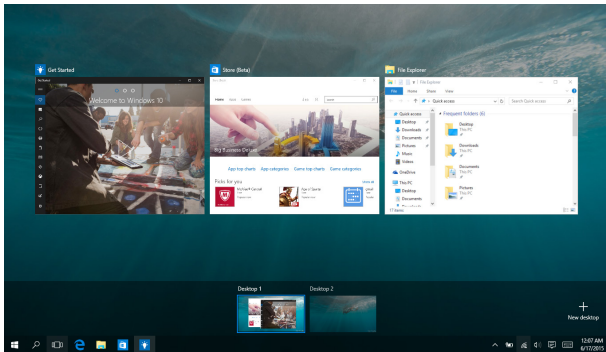
W pozycji **All apps (Wszystkie aplikacje)** ustaw wskaźnik myszy nad aplikacją, którą chcesz dodać do menu Start i kliknij ją prawym przyciskiem myszy, a następnie kliknij polecenie **Pin to Start (Przypnij do menu Start)**.



W pozycji **All apps (Wszystkie aplikacje)** naciśnij klawisz  dla aplikacji, którą chcesz dodać do menu Start, a następnie wybierz polecenie **Pin to Start (Przypnij do menu Start)**.


## Widok zadań

Za pomocą funkcji widoku zadań można przełączać szybko między otwartymi aplikacjami i programami, a także pulpitemi.



## Uaktywnianie widoku zadań



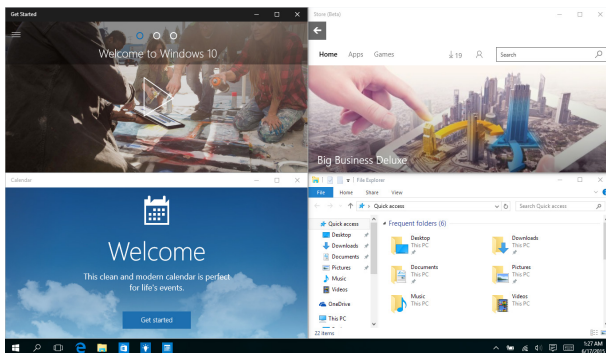
Ustaw wskaźnik myszy nad ikoną  na pasku zadań i kliknij ją.



Naciśnij klawisze  +  na klawiaturze.

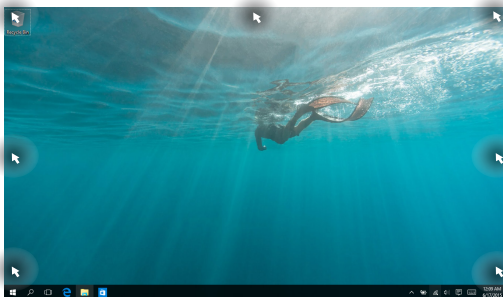
## Funkcja Snap (Przyciąganie)

Funkcja Snap (Przyciąganie) umożliwia wyświetlanie aplikacji obok siebie w celu ułatwienia ich obsługi i przełączania.



## Punkty aktywne funkcji Snap (Przyciąganie)

Można przeciągać aplikacje i upuszczać je w tych punktach aktywnych w celu przyciągnięcia.




## Używanie funkcji Snap (Przyciąganie)



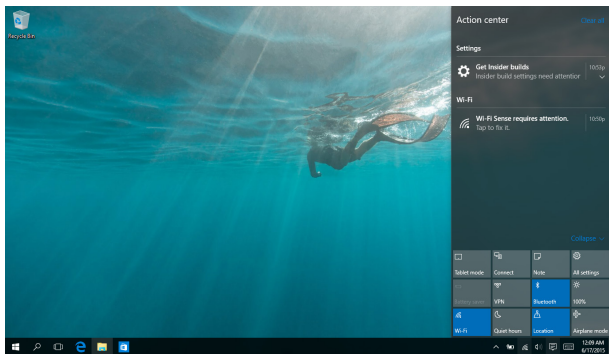
1. Uruchom aplikację, którą chcesz przyciągnąć.
2. Przeciągnij pasek tytułu aplikacji i upuść aplikację przy krawędzi ekranu w celu przyciągnięcia.
3. Uruchom inną aplikację i powtórz powyższe czynności w celu jej przyciągnięcia.



1. Uruchom aplikację, którą chcesz przyciągnąć.
2. Naciśnij i przytrzymaj klawisz , a następnie użyj klawiszy strzałek, aby przyciągnąć aplikację.
3. Uruchom inną aplikację i powtórz powyższe czynności w celu jej przyciągnięcia.


## Centrum akcji

W panelu Action Center (Centrum akcji) wyświetlane są powiadomienia różnych aplikacji, którymi można zarządzać w jednym miejscu. W dolnej części znajduje się ponadto przydatna sekcja Quick Actions (Szybkie akcje).



### Wyświetlanie panelu Action Center (Centrum akcji)



Ustaw wskaźnik myszy nad ikoną  na pasku zadań i kliknij ją.



Naciśnij klawisze  +  na klawiaturze.

## Inne skróty klawiaturowe

Z wykorzystaniem klawiatury, można także używać następujących skrótów, pomocnych w uruchamianiu aplikacji i nawigacji w Windows®10.



Uaktywnianie **menu Start**



Wyświetlanie pozycji **Action Center (Centrum akcji)**



Uruchamianie pulpitu



Uruchamianie narzędzia **File Explorer (Eksplorator plików)**



Otwieranie panelu **Share (Udostępnij)**



Wyświetlanie pozycji **Settings (Ustawienia)**



Wyświetlanie panelu **Connect (Połącz)**



Uaktywnienie ekranu Lock (Blokada)



Minimalizuje aktualnie aktywne okno



Uaktywnianie funkcji **Search (Wyszukaj)**



Wyświetlanie panelu **Project (Projekt)**



Otwieranie okna **Run (Uruchom)**



Otwieranie **Ease of Access Center (Centrum ułatwień dostępu)**



Otwieranie menu kontekstowego przycisku Start



Uruchamianie ikony lupy i powiększanie ekranu



Powiększanie ekranu



Otwieranie **Narrator Settings (Ustawienia narratora)**



# Podłączanie do sieci bezprzewodowej

## Wi-Fi

Dostęp do poczty e-mail, surfowanie w Internecie i współdzielenie aplikacji przez strony sieci społecznościowych, z użyciem połączenia Wi-Fi komputera.

---



**WAŻNE! Airplane mode (Tryb samolotowy)** wyłącza tę funkcję. Przed włączeniem połączenia Wi-Fi należy się upewnić, że jest włączony **Airplane mode (Tryb samolotowy)**.

---

## Łączenie z siecią Wi-Fi

W celu połączenia notebooka z siecią Wi-Fi należy wykonać poniższe czynności:



1. Wybierz ikonę  z paska zadań.
2. Wybierz ikonę , aby włączyć sieć Wi-Fi.
3. Wybierz punkt dostępowy z listy dostępnych połączeń Wi-Fi.
4. Wybierz pozycję **Connect (Połącz)** w celu nawiązania połączenia z siecią.

---

**UWAGA:** W celu uaktywnienia połączenia Wi-Fi, może się pojawić polecenie wprowadzenia klucza zabezpieczenia.

---

## Bluetooth

Użyj technologii Bluetooth, aby usprawnić bezprzewodowy transfer danych z innymi urządzeniami z obsługą Bluetooth.


---

**WAŻNE! Airplane mode (Tryb samolotowy)** wyłącza tę funkcję. Przed włączeniem połączenia Bluetooth należy się upewnić, że jest włączony **Airplane mode (Tryb samolotowy)**.

---

### Parowanie z innymi urządzeniami z obsługą Bluetooth

Aby włączyć transfer danych, konieczne jest sparowanie notebooka z innymi urządzeniami z obsługą Bluetooth. Aby połączyć urządzenia, należy wykonać poniższe czynności:

-  1. Wyświetl pozycję **Settings (Ustawienia)** z menu Start.
2. Wybierz pozycję **Devices (Urządzenia)**, a następnie wybierz pozycję **Bluetooth**, aby wyszukać urządzenia z obsługą funkcji Bluetooth.
3. W sekcji PC Settings (Ustawienia), wybierz Device (Urządzenia), a następnie naciśnij polecenie Add a Device (Dodaj urządzenie), aby wyszukać urządzenia z obsługą Bluetooth. Jeżeli hasła te pasują do siebie, wybierz pozycję **Yes (Tak)**, aby pomyślnie sparować notebooka z danym urządzeniem.

---

**UWAGA:** W przypadku niektórych urządzeń z obsługą Bluetooth może zostać wyświetlona prośba o wprowadzenie hasła dla notebooka.

---

## Tryb samolotowy

Tryb Airplane mode (Samolot) wyłącza komunikację bezprzewodową, umożliwiając w ten sposób bezpieczne użytkowanie notebooka podczas lotu samolotem.


---

**UWAGA:** Należy skontaktować się z właściwymi liniami lotniczymi, aby dowiedzieć się o odpowiednich usługach, które mogą być używane podczas lotu, a także ograniczeniach, do których należy się stosować podczas używania notebooka w trakcie lotu.

---

### Włączanie trybu Airplane (Samolot)




1. Wyświetl pozycję **Action Center (Centrum akcji)** z paska zadań.
2. Wybierz ikonę , aby włączyć tryb Airplane mode (Tryb samolotowy).



Naciśnij  + .

### Wyłączanie trybu Airplane (Samolot)



1. Wyświetl pozycję **Action Center (Centrum akcji)** z paska zadań.
2. Wybierz ikonę  w celu wyłączenia trybu Airplane mode (Tryb samolotowy).



Naciśnij  + .

## Podłączanie do sieci przewodowej

Przy użyciu portu LAN w notebooku możliwe jest także podłączenie do sieci przewodowej, np. sieci LAN lub internetowego połączenia szerokopasmowego.

---

**UWAGA:** W celu uzyskania szczegółowych informacji, należy skontaktować się z dostawcą usług internetowych (ISP), bądź z administratorem sieci, aby uzyskać pomoc w zakresie konfiguracji połączenia internetowego.

---

Aby skonfigurować ustawienia, należy wykonać poniższe czynności.

---

**WAŻNE!** Przed wykonaniem poniższych czynności należy upewnić się, że port LAN w notebooku połączony jest do sieci LAN przy użyciu przewodu sieciowego.

---

## Konfiguracja połączenia sieciowego z dynamicznym adresem IP/PPPoE




1. Wyświetl pozycję **Settings (Ustawienia)**.
2. Wybierz pozycję **Network & Internet (Sieć i Internet)**.
3. Wybierz kolejno pozycje **Ethernet > Network and Sharing Center (Centrum sieci i udostępniania)**.
4. Wybierz sieć LAN, a następnie wybierz pozycję **Properties (Właściwości)**.
5. Wybierz pozycję **Internet Protocol Version 4(TCP/IPv4) [Protokół internetowy w wersji 4 (TCP/IPv4)]**, a następnie wybierz pozycję **Properties (Właściwości)**.
6. Wybierz opcję **Obtain an IP address automatically (Uzyskaj adres IP automatycznie)**, a następnie wybierz przycisk **OK**.

---

**UWAGA:** Wykonaj dalsze czynności, jeżeli używasz połączenia PPPoE.

---

7. Wróć do okna **Network and Sharing Center (Centrum sieci i udostępniania)**, a następnie wybierz pozycję **Set up a new connection or network (Skonfiguruj nowe połączenie lub nową sieć)**.
8. Wybierz pozycję **Connect to the Internet (Połącz z Internetem)**, a następnie wybierz przycisk **Next (Dalej)**.
9. Wybierz pozycję **Broadband (PPPoE) [Połączenie szerokopasmowe (PPPoE)]**.
10. Wpisz nazwę użytkownika, hasło oraz nazwę połączenia, a następnie wybierz przycisk **Connect (Połącz)**.
11. Wybierz przycisk **Close (Zamknij)**, aby zakończyć konfigurację.
12. Wybierz ikonę  na pasku zadań, a następnie wybierz utworzone właśnie połączenie.
13. Wpisz nazwę użytkownika i hasło, a następnie wybierz przycisk **Connect (Połącz)**, aby uzyskać połączenie internetowe.

## Konfiguracja połączenia sieciowego ze statycznym adresem IP





1. Powtórz czynności 1 - 5 opisane w rozdziale *Konfiguracja połączenia sieciowego z dynamicznym adresem IP/PPPoE*.
2. Wybierz pozycję **Use the following IP address (Użyj następującego adresu IP)**.
3. Wprowadź dane uzyskane od swojego dostawcy usług: adres IP, maskę podsieci i domyślną bramę.
4. W razie potrzeby możesz również wprowadzić adres preferowanego serwera DNS oraz adres alternatywnego serwera DNS, a następnie wybrać przycisk **OK**.



## Wyłączanie notebooka

Wyłączenie notebooka jest możliwe po wykonaniu następujących czynności:



- Uaktywnij menu Start, a następnie wybierz kolejno pozycje  **Power** > **Shut down (Zamknij system)** w celu normalnego wyłączenia.
- Na ekranie logowania wybierz kolejno pozycje  > **Shut down (Zamknij system)**.





- Naciśnij klawisze  +  w celu wyświetlenia okna Shut Down Windows (Zamykanie systemu Windows). Wybierz z listy rozwijanej polecenie **Shut Down (Zamknij system)**, a następnie wybierz przycisk **OK**.
- Jeśli notebook nie odpowiada, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez co najmniej cztery (4) sekundy, aż nastąpi wyłączenie notebooka.



## Przełączanie notebooka do trybu uśpienia

Aby przełączyć notebook do trybu uśpienia:



- Uaktywnij menu Start, a następnie wybierz kolejno pozycje  Power > **Sleep (Uśpij)** w celu przełączenia notebooka do trybu uśpienia.
- Na ekranie logowania wybierz kolejno pozycje  > **Sleep (Uśpij)**.



Naciśnij klawisze  +  w celu wyświetlenia okna Shut Down Windows (Zamykanie systemu Windows). Wybierz z listy rozwijanej polecenie **Sleep (Uśpij)**, a następnie wybierz przycisk **OK**.

---

**UWAGA:** Aby przełączyć notebook do trybu uśpienia, można także nacisnąć raz przycisk zasilania.

---





## ***Rozdział 4:***

# ***Autotest podczas włączania zasilania (POST)***

## Autotest podczas włączania zasilania (POST)

Autotest podczas włączania zasilania (POST) jest szeregiem testów diagnostycznych kontrolowanych programowo, które są uruchamiane podczas włączania lub ponownego włączania notebooka.

Oprogramowanie, które kontroluje funkcję POST jest instalowane jako stały element architektury notebooka.

## Używanie funkcji POST w celu uzyskania dostępu do BIOS'a i rozwiązywania problemów technicznych

Podczas wykonywania testów w ramach funkcji POST można uzyskać dostęp do ustawień BIOS'a lub uruchomić opcje rozwiązywania problemów przy użyciu klawiszy funkcyjnych w notebooku. W celu uzyskania szczegółów, należy zapoznać się z informacjami zawartymi poniżej.

### BIOS

Podstawowy system wejść/wyjść (BIOS) przechowuje sprzętowe ustawienia systemu, które są niezbędne do uruchamiania systemu w notebooku. W większości sytuacji w notebooku zastosowanie mają domyślne ustawienia BIOS'a. Nie należy zmieniać domyślnych ustawień BIOS'a, chyba że dochodzi do następujących sytuacji:

- Podczas uruchamiania systemu na ekranie wyświetlany jest komunikat błędu i żądanie uruchomienia Konfiguracji BIOS'a.
- Zainstalowany został nowy składnik systemowy, który wymaga dalszej konfiguracji lub aktualizacji w BIOS'ie.


---

**OSTRZEŻENIE:** Używanie nieprawidłowych ustawień BIOS'a może doprowadzić do niestabilności systemu lub wystąpienia awarii podczas jego uruchamiania. Zalecamy zmianę ustawień BIOS'a tylko z pomocą przeszkolonych pracowników serwisu.

---

## Uzyskiwanie dostępu do BIOS'a


Wprowadź ustawienia BIOS poprzez użycie jednej z następującej metod:

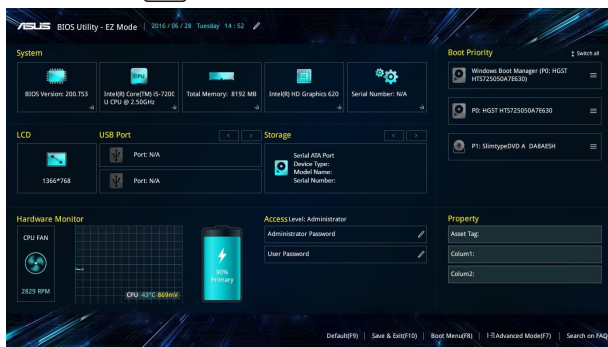
- Uruchom ponownie notebooka, a następnie naciśnij klawisz  podczas wykonywania testów POST.
- Uruchom menu Start i wybierz **Settings (Ustawienia) > Update & security (Aktualizacja i zabezpieczenia) > Recovery (Odzyskiwanie)**, a następnie wybierz **Restart now (Uruchom ponownie teraz)** w opcji Advanced startup (Zaawansowane uruchamianie). Po przejściu do ekranu Advanced startup (Zaawansowane uruchamianie), wybierz opcje **Troubleshoot (Rozwiązywanie problemów) > Advanced options (Zaawansowane) > UEFI Firmware Settings (Ustawienia firmware UEFI) > Restart (Uruchom ponownie)**.

## Ustawienia BIOS'a

**UWAGA:** Wygląd ekranów BIOS w tej części służy wyłącznie jako odniesienie.


## Tryb EZ

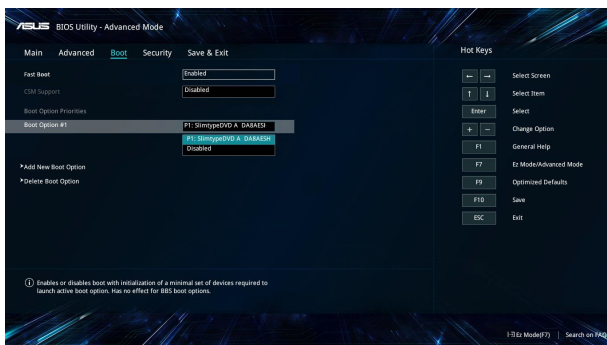
To menu pojawia się po wejściu do programu konfiguracyjnego BIOSu i zawiera przegląd podstawowych informacji o systemie. Aby przejść do trybu zaawansowanego i modyfikować zaawansowane ustawienia BIOSu, wybierz opcję **Advanced Mode (Tryb zaawansowany) (F7)** lub naciśnij klawisz .



## Boot (Rozruch)

To menu umożliwia ustawienie priorytetów dla opcji uruchamiania. Podczas ustawiania priorytetu uruchamiania należy stosować się do poniższych procedur.

1. Na ekranie **Boot** (Uruchamianie), wybierz **Boot Option #1 (Opcja uruchamiania #1)**.
2. Naciśnij przycisk  i wybierz urządzenie jako **Boot Option #1**.

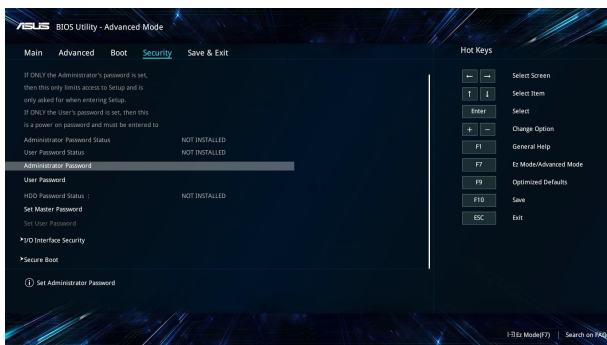


## Security (Bezpieczeństwo)


To menu służy do ustawiania hasła administratora i użytkownika w notebooku. Zapewnia ono kontrolę dostępu do napędu dysku twardego w notebooku, interfejsu wejścia/ wyjścia (I/O), a także złącza USB.

### UWAGA:


- W przypadku ustawienia **User Password (Hasła użytkownika)**, konieczne będzie wprowadzenie hasła przed uruchomieniem systemu operacyjnego notebooka.
- W przypadku ustawienia **Administrator Password (Hasła administratora)**, konieczne będzie wprowadzenie hasła przed uruchomieniem BIOS'a.



Aby ustawić hasło:

1. Na ekranie **Security (Zabezpieczenie)**, wybierz Setup **Administrator Password (Hasło administratora)** lub **User Password (Hasło użytkownika)**.
2. Wpisz hasło i naciśnij .
3. Ponownie wpisz hasło, aby je potwierdzić, a następnie wybierz polecenie **OK**.

Aby usunąć hasło:

1. Na ekranie **Security (Zabezpieczenie)**, wybierz Setup **Administrator Password (Hasło administratora)** lub **User Password (Hasło użytkownika)**.
2. Wprowadź bieżące hasło i naciśnij .
3. Pozostaw inne pola puste i wybierz **OK**, aby kontynuować.
4. Wybierz pozycję **OK**, aby usunąć stare hasło.

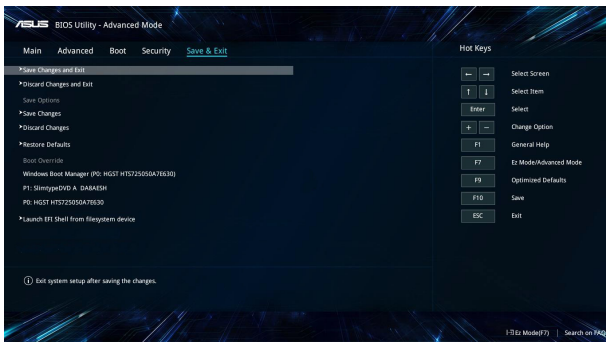
---

**UWAGA:** do wpisania hasła konieczna jest klawiatura.

---

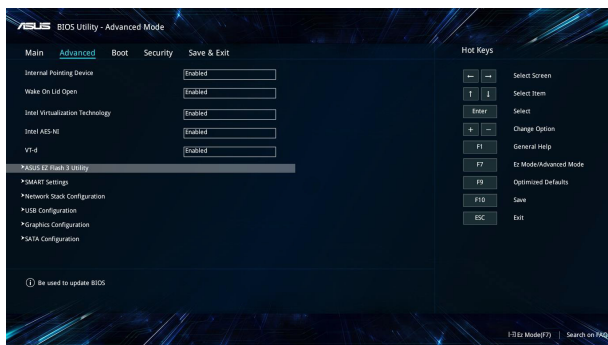
## Save & Exit (Zapis i wyjście)

Aby zachować ustawienia konfiguracyjne, należy wybrać opcję **Save Changes and Exit (Zapis zmian i wyjście)** przed opuszczeniem BIOS'a.




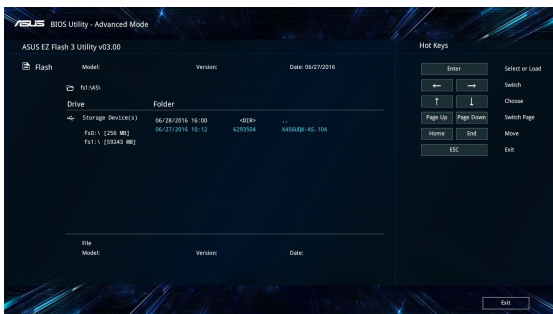
## Aktualizacja BIOS:

1. Sprawdź model notebooka, a następnie pobierz najnowszy plik BIOS'a dla modelu ze strony internetowej ASUS.
2. Zapisz kopię pobranego pliku BIOS'a na dysku Flash.
3. Podłącz dysk Flash do notebooka.
4. Uruchom ponownie notebooka i otwórz ekran konfiguracyjny BIOSu.
5. Z menu BIOSu wybierz kolejno pozycje **Advanced** (**Zaawansowane**) > **ASUS EZ Flash 3 Utility** i naciśnij klawisz





6. Odszukaj pobrany plik BIOS'a na dysku Flash, a następnie naciśnij klawisz . Wykonaj instrukcje na ekranie w celu dokończenia procesu.



7. Po zakończeniu procesu aktualizacji BIOS, kliknij **Save & Exit (Zapis i wyjście) > Restore Defaults (Przywróć domyślne)** w celu przywrócenia systemu do ustawień domyślnych.

## Przywracanie systemu

Użycie opcji przywracania komputera notebook PC, umożliwia przywrócenie systemu do jego oryginalnego stanu lub odświeżenie ustawień w celu poprawienia działania.

---

### WAŻNE!

- Przed rozpoczęciem w komputerze notebook PC jakichkolwiek opcji przywracania, należy wykonać kopię zapasową wszystkich danych.
  - Aby uniknąć utraty danych należy zapisać wszystkie ważne, dostosowane ustawienia, takie jak ustawienia sieci, nazwy użytkownika i hasła.
  - Przed ponownym uruchomieniem systemu należy się upewnić, że notebook PC jest podłączony do źródła zasilania.
- 

Windows® 10 umożliwia wykonanie następujących opcji przywracania:

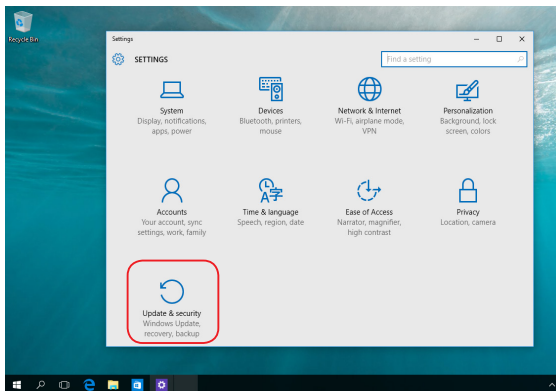
- **Keep my files (Zachowaj pliki)** - Ta opcja umożliwia odświeżenie komputera notebook PC, bez zmiany plików osobistych (zdjęcia, muzyka, wideo, dokumenty) i aplikacji z Windows® store.  
Używając tej opcji, użytkownik może przywrócić domyślne ustawienia notebooka PC i usunąć inne zainstalowane aplikacje.
- **Remove everything (Usuń wszystko)** - Ta opcja resetuje notebook PC do jego ustawień fabrycznych. Przed uruchomieniem tej opcji należy wykonać kopię zapasową swoich danych.

- **Go back to an earlier build (Przywróć wcześniejszą wersję)** — opcja ta umożliwi przywrócenie wcześniejszej wersji. Z opcji tej można skorzystać, jeśli aktualna wersja nie jest odpowiednia.
- **Advanced startup (Zaawansowane uruchamianie)**- Użycie tej opcji, pozwala na wykonanie innych zaawansowanych opcji przywracania komputera notebook PC, takich jak:
  - Użycie do uruchomienia notebooka PC napędu USB, połączenia sieciowego lub płyty DVD przywracanie Windows.
  - Użycie funkcji **Troubleshoot (Rozwiązywanie błędów)** do włączenia dowolnych, zaawansowanych opcji przywracania: System Restore (Przywracanie systemu), System Image Recovery (Przywracanie obrazu systemu), Startup Repair (Naprawa uruchamiania), Command Prompt (Wiersz poleceń), UEFI Firmware Settings (Ustawienia firmware UEFI), Startup Settings (Ustawienia uruchamiania).

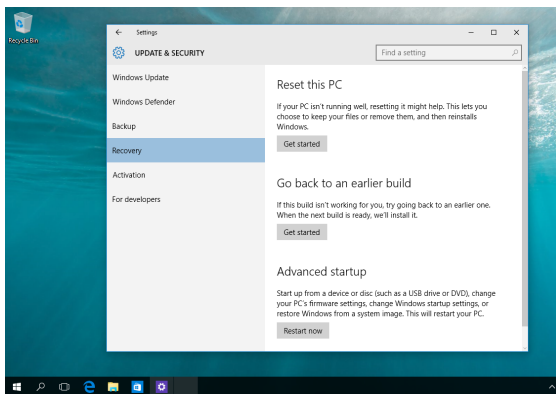
## Wykonywanie procedury odzyskiwania

Sprawdź następujące czynności, aby uzyskać dostęp i używać jednej z dostępnych opcji przywracania dla notebooka PC.

1. Wyświetl pozycję **Settings (Ustawienia)** i wybierz pozycję **Update and security (Aktualizacje i zabezpieczenia)**.



2. W pozycji **Update and security (Aktualizacje i zabezpieczenia)** wybierz pozycję **Recovery (Odzyskiwanie)**, a następnie wybierz żadaną opcję odzyskiwania.

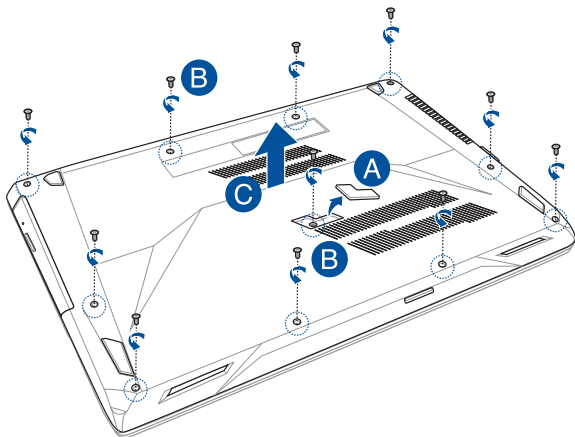


## ***Rozdział 5:***

# ***Usprawnianie notebooka***

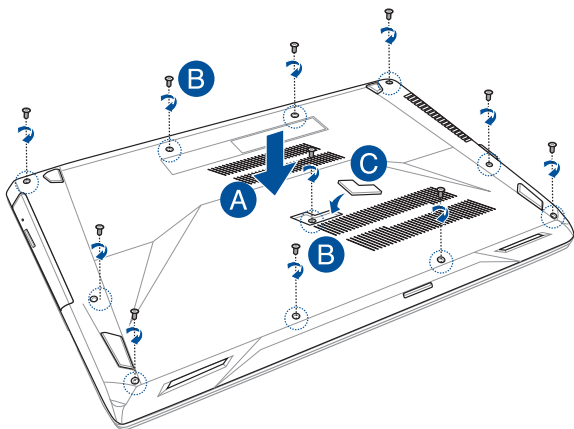
## Zdejmowanie pokrywy wnęki

- A. Wyjmij gumową pokrywę w celu odsłonięcia znajdującej się pod nią śruby.
- B. Wykręć śruby znajdujące się w pokrywie wnęki notebooka.
- C. Wysuń pokrywę wnęki, a następnie wyjmij ją całkowicie z komputera.



Aby ponownie założyć pokrywę wnęki:

- A. Wyrównaj i załóż ponownie pokrywę wnęki.
- B. Zabezpiecz pokrywę za pomocą wykręconych wcześniej śrub.
- C. Umieść gumową pokrywę na miejscu.



## Instalacja modułu pamięci RAM

Pojemność pamięci komputera można zwiększyć, instalując moduł pamięci RAM w gnieździe modułu pamięci. Moduł pamięci RAM należy zainstalować w komputerze zgodnie z poniższą procedurą:

---

**OSTRZEŻENIE!** Przed zdjęciem pokrywy gniazda dysku twardego należy odłączyć wszystkie urządzenia peryferyjne, linie telefoniczne i telekomunikacyjne, a także złącze zasilania (np. zasilacz zewnętrzny, zestaw baterii, itd.).

---

**WAŻNE!** Aby uzyskać informacje na temat rozbudowy pamięci w notebooku, należy udać się do autoryzowanego centrum serwisowego lub do sprzedawcy. W celu zapewnienia maksymalnej kompatybilności i niezawodności, moduły rozszerzeń należy kupować tylko od autoryzowanych sprzedawców tego notebooka.

---

**UWAGA:**

- Wygląd komputera od spodu, a także wygląd modułu pamięci RAM mogą różnić się w zależności od modelu, ale instalację modułu pamięci RAM wykonuje się w ten sam sposób.
  - Zalecane jest, aby instalacja modułu pamięci RAM przebiegała pod nadzorem osoby mającej odpowiednią wiedzę. Można także odwiedzić autoryzowane centrum serwisowe w celu uzyskania dalszej pomocy.
-



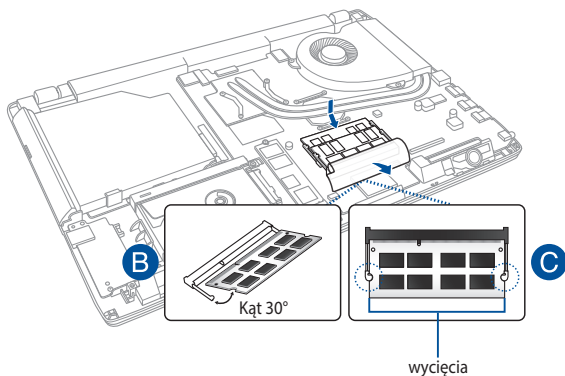
- A. Zdejmij pokrywę wnęki.

---

**UWAGA:** Szczegółowe informacje można znaleźć w części *Zdejmowanie pokrywy wnęki* w tym podręczniku w wersji elektronicznej.

---

- B. Dopasuj i włóż moduł pamięci RAM do gniazda modułu pamięci RAM.
- C. Dociśnij moduł pamięci RAM do momentu usłyszenia kliknięcia oznaczającego zabezpieczenie na miejscu.



## Instalacja dysku twardego

W przypadku wymiany dysku twardego notebooka należy postępować zgodnie z poniższą procedurą.

---

**WAŻNE:** W celu zapewnienia maksymalnej kompatybilności i niezawodności dysk twardy należy kupić u jednego z autoryzowanych sprzedawców tego komputera.

---

**OSTRZEŻENIE!** Przed zdjęciem pokrywy gniazda dysku twardego należy odłączyć wszystkie urządzenia peryferyjne, linie telefoniczne i telekomunikacyjne, a także złącze zasilania (np. zasilacz zewnętrzny, zestaw baterii, itd).

---

**UWAGA:**

- Wygląd notebooka od spodu może różnić się w zależności od modelu, ale instalację dysku twardego wykonuje się w ten sam sposób.
  - Zalecane jest, aby wymiana dysku twardego przebiegała pod nadzorem osoby mającej odpowiednią wiedzę. Można także udać się do autoryzowanego centrum serwisowego w celu uzyskania pomocy.
-

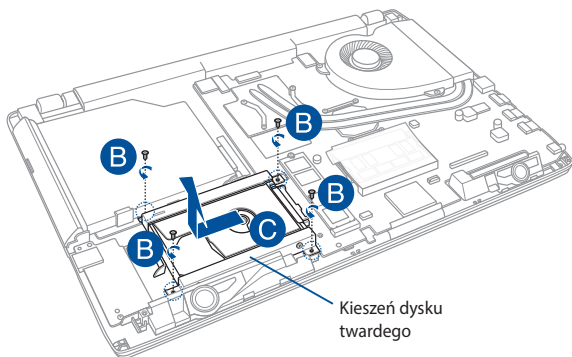
- A. Zdejmij pokrywę wnęki.

---

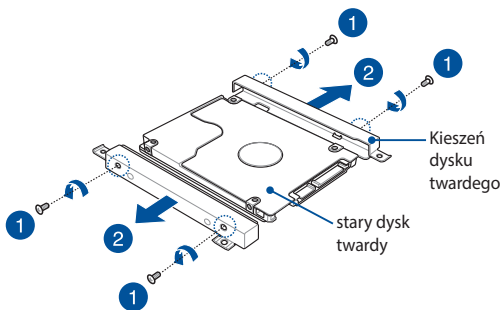
**UWAGA:** Szczegółowe informacje można znaleźć w części *Zdejmowanie pokryw wnęki* w tym podręczniku w wersji elektronicznej.

---

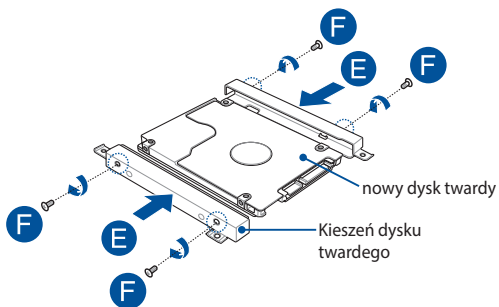
- B. Wykręć śruby mocujące kieszeń dysku twardego do wnęki.
- C. (opcjonalnie) Jeśli dysk twardy jest aktualnie zainstalowany w notebooku, odłącz kieszeń dysku twardego od portu dysku twardego zgodnie z poniższą ilustracją.



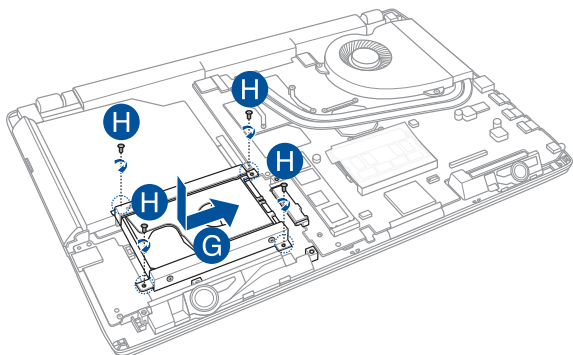
- D. (opcjonalnie) Jeśli dysk twardy jest aktualnie podłączony do kieszeni dysku twardego, wyjmij stary dysk twardy, wykonując poniższe czynności:
1. Wykręć wszystkie śruby po bokach kieszeni dysku twardego.
  2. Zdejmij kieszeń ze starego dysku twardego, a następnie połóż go na płaskiej i suchej powierzchni stroną z płytką drukowaną (PCB) skierowaną ku górze, tak jak to zostało pokazane na poniższej ilustracji.



- E. Włóż do kieszeni nowy dysk twardy zgodnie z poniższą ilustracją. Upewnij się, że złącza dysku twardego nie są blokowane przez żadną część kieszeni.
- F. Włóż i przykręć wyjęte wcześniej śruby.



- G. Ponownie umieść kieszeń dysku twardego we wnęce, wyrównując złącze dysku twardego z portem dysku twardego notebooka. Wciśnij kieszeń dysku twardego do momentu jej połączenia z komputerem.
- H. Zabezpiecz kieszeń dysku twardego za pomocą wykręconych wcześniej śrub.



## Instalacja karty M.2

Zgodną kartę M.2 należy zainstalować w notebooku według poniższej procedury.

---

**WAŻNE!** W celu zapewnienia maksymalnej kompatybilności i niezawodności kartę M.2 należy kupić u autoryzowanego sprzedawcy tego notebooka.

---

**OSTRZEŻENIE!** Przed zdjęciem pokrywy gniazda dysku twardego należy odłączyć wszystkie urządzenia peryferyjne, linie telefoniczne i telekomunikacyjne, a także złącze zasilania (np. zasilacz zewnętrzny, zestaw baterii, itd).

---

### UWAGI:

- Wygląd notebooka od spodu oraz wygląd karty M.2 mogą różnić się zależnie od modelu, jednak procedura montażu pozostaje taka sama.
  - Zalecane jest, aby instalacja karty M.2 przebiegała pod nadzorem osoby mającej odpowiednią wiedzę. Można także odwiedzić autoryzowane centrum serwisowe w celu uzyskania dalszej pomocy.
  - Gniazdo M.2 2280 obsługuje dyski SSD PCIe (NVMe) i SSD SATA.
-

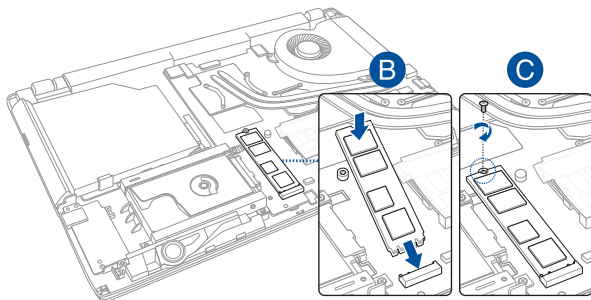
- A. Zdejmij pokrywę wnęki.

---

**UWAGA:** Szczegółowe informacje można znaleźć w części *Zdejmowanie pokryw wnęki* w tym podręczniku w wersji elektronicznej.

---

- B. Dopasuj i włóż kartę M.2 do gniazda modułu karty.
- C. Zabezpiecz kartę M.2 za pomocą dołączonej śruby.





## ***Porady i często zadawane pytania***

## Przydatne porady dotyczące komputera

Poniżej przedstawiono kilka przydatnych porad, których przestrzeganie umożliwi maksymalne wykorzystanie możliwości komputera, utrzymanie wydajności jego systemu oraz zapewni bezpieczeństwo wszystkich przechowywanych danych:

- System Windows® należy aktualizować okresowo w celu zapewnienia najnowszych ustawień zabezpieczeń zainstalowanych aplikacji.
- Należy używać oprogramowania antywirusowego w celu ochrony danych; oprogramowanie to należy okresowo aktualizować.
- Poza sytuacjami, w których jest to absolutnie konieczne, należy unikać wyłączenia komputera poprzez wymuszenie zamknięcia jego systemu.
- Należy zawsze wykonywać kopie zapasowe danych, które warto jest zapisywać na zewnętrznym dysku pamięci masowej.
- Należy unikać używania komputera w miejscach o bardzo wysokich temperaturach. Jeśli komputer nie będzie używany przez dłuższy czas (co najmniej miesiąc), zalecane jest wyjęcie baterii, o ile jest ona wymienna.
- Przed zresetowaniem komputera należy odłączyć wszystkie urządzenia zewnętrzne oraz upewnić się, że wszystkie poniższe pozycje są znane lub dostępne:
  - Klucz produktu dla systemu operacyjnego i innych zainstalowanych aplikacji
  - Kopia zapasowa danych
  - Identyfikator i hasło logowania
  - Informacje dotyczące połączenia z Internetem

## Często zadawane pytania dotyczące sprzętu

### 1. Po włączeniu komputera na ekranie pojawia się czarny, a czasem kolorowy punkt. Co należy zrobić?

Pomimo tego, że punkty te pojawiają się zwykle na ekranie komputera, nie mają one wpływu na działanie systemu. Jeśli problem ten będzie się utrzymywał i zacznie wpływać na wydajność systemu, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym firmy ASUS.

### 2. Kolor i jasność ekranu komputera są niejednolite. Jak można to naprawić?

Na kolor i jasność ekranu może mieć wpływ kąt i aktualne położenie komputera. Jasność i odcienie kolorów komputera mogą się także różnić w zależności od modelu. Wygląd ekranu można dostosować za pomocą klawiszy funkcyjnych lub ustawień ekranu w systemie operacyjnym.

### 3. Jak zmaksymalizować żywotność baterii komputera?

Można zastosować się do dowolnej z poniższych sugestii:

- Dostosuj jasność ekranu za pomocą klawiszy funkcyjnych.
- Jeśli nie korzystasz z połączenia Wi-Fi, przełącz system do trybu **Airplane mode (Tryb samolotowy)**.
- Odłącz nieużywane urządzenia USB.
- Zamknij nieużywane aplikacje, zwłaszcza te, które zużywają zbyt wiele pamięci systemowej.

#### 4. Nie świeci się wskaźnik LED baterii. Na czym polega problem?



- Sprawdź, czy adapter zasilania lub zestaw baterii są prawidłowo podłączone. Można także odłączyć adapter zasilania lub zestaw baterii, odczekać minutę, a następnie podłączyć je ponownie do gniazda elektrycznego i komputera.
- Jeśli problem będzie się utrzymywał, skontaktuj się z lokalnym centrum serwisowym firmy ASUS w celu uzyskania pomocy.

#### 5. Dlaczego touchpad nie działa?

Naciśnij klawisze  +  w celu uaktywnienia touchpada.

#### 6. Dlaczego podczas odtwarzania plików audio lub wideo nie słychać dźwięku z głośników komputera?

Można zastosować się do dowolnej z poniższych sugestii:


- Naciśnij klawisze  +  w celu zwiększenia głośności głośnika.
- Sprawdź, czy nie ustawiono wyciszenia głośników.
- Sprawdź, czy do gniazda słuchawkowego komputera nie podłączono słuchawek, a jeśli tak, to odłącz je.

#### 7. Co należy zrobić, jeśli adapter zasilania komputera został zgubiony lub gdy bateria przestała działać?




Skontaktuj się z lokalnym centrum serwisowym firmy ASUS w celu uzyskania pomocy.

**8. Komputer nie realizuje prawidłowo naciśnięć klawiszy ze względu na stale poruszający się kursor. Co należy zrobić?**

Upewnij się, że podczas pisania na klawiaturze nic przypadkowo nie dotyka ani nie naciska touchpada. Możesz także wyłączyć

touchpada, naciskając klawisze  + .

**9. Po naciśnięciu klawisza „U”, „I” lub „O” na klawiaturze zamiast liter wyświetlane są cyfry. Jak można to zmienić?**

Naciśnij klawisz , lub klawisze  +  (w wybranych

modelach) na klawiaturze komputera w celu wyłączenia tej funkcji i używania wspomnianych klawiszy do wprowadzania liter.

## Często zadawane pytania dotyczące oprogramowania

- 1. Po włączeniu komputera świeci się wskaźnik zasilania, ale wskaźnik aktywności dysku pozostaje wyłączony. Ponadto system nie zostaje uruchomiony. Co należy zrobić, aby to naprawić?**

Można zastosować się do dowolnej z poniższych sugestii:

- Wymuś zamknięcie systemu notebooka, naciskając przycisk zasilania i przytrzymując go przez co najmniej cztery (4) sekundy. Sprawdź, czy adapter zasilania i zestaw baterii są prawidłowo podłączone, a następnie włącz komputer.
- Jeśli problem będzie się utrzymywał, skontaktuj się z lokalnym centrum serwisowym firmy ASUS w celu uzyskania pomocy.

- 2. Co należy zrobić, gdy na ekranie widoczny jest następujący komunikat: „Remove disks or other media. Press any key to restart. (Usuń dyski lub inny nośnik. Naciśnij jakiś klawisz, aby zrestartować.)”?**

Można zastosować się do dowolnej z poniższych sugestii:

- Odłącz wszystkie podłączone urządzenia USB, a następnie uruchom ponownie komputer.
- Wyjmij dysk optyczny pozostawiony w stacji dysków optycznych, a następnie uruchom ponownie komputer.
- Jeśli problem będzie się utrzymywał, może to oznaczać, że w komputerze wystąpił problem z pamięcią. Skontaktuj się z lokalnym centrum serwisowym firmy ASUS w celu uzyskania pomocy.

- 3. Komputer uruchamia się wolniej niż zwykle, a system operacyjny działa z opóźnieniem. Jak można to naprawić?**

Usuń ostatnio zainstalowane aplikacje lub te, które nie były dołączone do pakietu systemu operacyjnego, a następnie uruchom ponownie system.

#### **4. Komputer nie uruchamia się. Jak można to naprawić?**

Można zastosować się do dowolnej z poniższych sugestii:

- Odłącz od komputera wszystkie podłączone do niego urządzenia, a następnie uruchom ponownie system.
- Jeśli problem będzie się utrzymywał, skontaktuj się z lokalnym centrum serwisowym firmy ASUS w celu uzyskania pomocy.

#### **5. Dlaczego nie można przywrócić działania komputera z trybu uśpienia lub hibernacji?**

- W celu przywrócenia ostatniego stanu działania należy nacisnąć przycisk zasilania.
- W wyniku działania systemu bateria mogła ulec całkowitemu rozładowaniu. Podłącz adapter zasilania do komputera i do gniazda elektrycznego, a następnie naciśnij przycisk zasilania.





# **Załączniki**

## Informacja dotycząca napędu DVD-ROM

Napęd DVD-ROM umożliwia przeglądanie i tworzenie własnych płyt CD i DVD. Aby oglądać tytuły DVD, można zakupić opcjonalne oprogramowanie do przeglądania płyt DVD.

---

**UWAGA:** Napęd DVD-ROM jest dostępny w wybranych modelach.

---

## Informacje dotyczące regionalnego odtwarzania

Odtwarzanie tytułów filmu DVD obejmuje dekodowanie wideo MPEG2, cyfrowe audio AC3 i deszyfrowanie zawartości zabezpieczonych poprzez CSS. CSS (czasami określane nazwą strażnika kopiowania) to nazwa nadana schematowi zabezpieczania zawartości, zaadoptowanego przez producentów obrazów ruchomych w celu sprostania potrzebom zabezpieczenia niezgodnego z prawem kopiowania zawartości dysków.

Ponieważ istnieje wiele reguł narzuconych przez licencjodawców CSS, najbardziej istotna jest reguła dotycząca ograniczeń odtwarzania zawartości do regionów. W celu ułatwienia geograficznego uporządkowania wydań filmowych, tytuły DVD wideo są wydawane dla określonych regionów geograficznych, zgodnie z definicją poniżej, w części "Definicje regionów". Prawa autorskie wymagają, aby wszystkie filmy DVD były ograniczone do określonego regionu (zwykle kodowane dla regionu, w którym zostały sprzedane). Chociaż treść filmu DVD może być wydana dla wielu regionów, zasady CSS wymagają, aby każdy system umożliwiający odtwarzanie treści zaszyfrowanych przez CSS mógł odtwarzać jedynie treści opracowane dla jednego regionu.

---

**WAŻNE!** Ustawienie regionu może zostać zmienione maksymalnie pięć razy, poprzez użycie przegladarki programowej, po czym będzie można odtwarzać wyłącznie filmy DVD odpowiadające ostatnio określonemu regionowi. Późniejsza zmiana kodu regionu będzie wymagała zmiany ustawienia fabrycznego, czego nie obejmuje gwarancja. Jeśli resetowanie jest wymagane, kosztami transportu i resetowania zostanie obciążony użytkownik.

---

## Definicje regionów

### Region 1

Kanada, USA, terytoria USA

### Region 2

Czechy, Egipt, Finlandia, Francja, Niemcy, kraje Zatoki Perskiej, Węgry, Islandia, Iran, Irak, Irlandia, Włochy, Japonia, Holandia, Norwegia, Polska, Portugalia, Arabia Saudyjska, Szkocja, Republika Południowej Afryki, Hiszpania, Szwecja, Szwajcaria, Syria, Turcja, Wielka Brytania, Grecja, kraje dawnej Jugosławii, Słowacja

### Region 3

Birma, Indonezja, Korea Południowa, Malezja, Filipiny, Singapur, Tajwan, Tajlandia, Wietnam

### Region 4

Australia, Karaiby (oprócz terytorium USA), Ameryka Środkowa, Nowa Zelandia, Wyspy Pacyfiku, Ameryka Południowa

### Region 5

CIS, Indie, Pakistan, pozostała część Afryki, Rosja, Korea Północna

### Region 6

Chiny

## Informacje o napędzie Blu-ray ROM

Napęd Blu-ray ROM umożliwia oglądanie wysokiej jakości video (HD) i innych formatów plików dyskowych, takich jak DVD i CD.

---

**UWAGA:** Napęd Blu-ray ROM jest dostępny w wybranych modelach.

---

### Definicje regionu

#### Region A

Kraje Ameryki Północnej, Środkowej i Południowej oraz ich terytoria; Tajwan, Hong Kong, Makao, Japonia, Korea (Południowa i Północna), kraje Azji Południowo Wschodniej i ich terytoria.

#### Region B

Kraje Europy, Afryki i Azji Południowo Zachodniej oraz ich terytoria; Australia i Nowa Zelandia.

#### Region C

Kraje Europy Środkowej, Wschodniej, Azji Południowej i ich terytoria; Chiny i Mongolia.

---

**UWAGA:** Dalsze, szczegółowe informacje znajdują się na stronie sieci web dysku Blu-ray, pod adresem [www.blu-raydisc.com/en/Technical/FAQs/Blu-rayDiscforVideo.aspx](http://www.blu-raydisc.com/en/Technical/FAQs/Blu-rayDiscforVideo.aspx).

---

## Zgodność wewnętrznego modemu

Komputer z wewnętrznym modemem, jest zgodny ze standardami JATE (Japonia), FCC (USA, Kanada, Korea, Tajwan) i CTR21. Wewnętrzny modem posiada certyfikat zgodności z Decyzją Rady 98/482/EC dotyczącą pan-Europejskich, pojedynczych połączeń terminalowych z publiczną, telefoniczną siecią przełączaną (PSTN). Jednakże, ze względu na różnice pomiędzy indywidualnymi PSTN w różnych krajach, certyfikat nie daje bezwarunkowej pewności prawidłowego działania w każdym punkcie sieci PSTN. W przypadku problemów należy najpierw skontaktować się z dostawcą sprzętu.

## Przeegląd

4-go sierpnia 1998, zgodnie z w oficjalnym dzienniku Rady Europy, opublikowana została Decyzja Rady Europy dotycząca CTR 21. CTR 21 stosuje się do wszystkich nie głosowych urządzeń terminalowych z wybieraniem DTMF, przeznaczonych do łączenia z analogowymi sieciami PSTN (Public Switched Telephone Network [Publiczna przełączana sieć telefoniczna]).

CTR 21 (Common Technical Regulation [Powszechne przepisy techniczne]) dotyczą wymagań w sprawie łączenia urządzeń terminalowych z analogowymi, publicznymi sieciami telefonicznymi (z wyłączeniem urządzeń obsługi telefonii głosowej), w których adresowanie sieciowe, o ile jest dostępne, jest uzyskiwane poprzez dwutonowe sygnałowanie wieloczęstotliwościowe.

## Deklaracja zgodności sieci

Oświadczenie producenta dla jednostek notyfikowanych i sprzedawcy: "Ta deklaracja wskazuje sieci w których może działać to urządzenie i wszelkie notyfikowane sieci dla których mogą wystąpić problemy współpracy".

Oświadczenie producenta dla użytkownika: "Deklaracja ta wskazuje sieci, w których może działać ten sprzęt i sieci, w których mogą pojawić się problemy dotyczące współdziałania. Producent może także dołączyć oświadczenie, aby wyjaśnić gdzie zgodność sieci zależy od ustawień fizycznych i ustawień oprogramowania. Znajduje się tam także zalecenie, aby użytkownik skontaktował się ze sprzedawcą, jeśli chce używać to urządzenie w innej sieci."

Jak dotąd, notyfikowana jednostka CETECOM wydała kilka pan-Europejskich certyfikatów, w oparciu o CTR 21. W wyniku tego, dostępnych jest pięć pierwszych Europejskich modemów, które nie wymagają certyfikatów zgodności z przepisami każdego indywidualnego kraju europejskiego.

## Urządzenia nie-głosowe

Do tej grupy kwalifikują się automatyczne sekretarki i telefony głośnomówiące oraz modemy, faksy, urządzenia do automatycznego wybierania i systemy alarmowe. Urządzenia, w których wyłączona jest jakość rozmowy dwustronnej regulowana przepisami (np. telefony słuchawkowe i w niektórych krajach telefony bezprzewodowe).

## W tej tabeli wymieniono kraje aktualnie zgodne ze standardem CTR21.

<b>Kraj</b>	<b>Zastosowanie</b>	<b>Dalsze testy</b>
Austria <sup>1</sup>	Tak	Nie
Belgia	Tak	Nie
Czechy	Nie	Nie dotyczy
Dania <sup>1</sup>	Tak	Tak
Finlandia	Tak	Nie
Francja	Tak	Nie
Niemcy	Tak	Nie
Grecja	Tak	Nie
Węgry	Nie	Nie dotyczy
Islandia	Tak	Nie
Irlandia	Tak	Nie
Włochy	Nadal oczekujące	Nadal oczekujące
Izrael	Nie	Nie
Lichtenstein	Tak	Nie
Luksemburg	Tak	Nie
Holandia <sup>1</sup>	Tak	Tak
Norwegia	Tak	Nie
Polska	Nie	Nie dotyczy
Portugalia	Nie	Nie dotyczy
Hiszpania	Nie	Nie dotyczy
Szwecja	Tak	Nie
Szwajcaria	Tak	Nie
Wielka Brytania	Tak	Nie

Ta informacja została skopiowana z CETECOM i została dostarczona bez odpowiedzialności. Aktualizacje dotyczące tej tabeli, znajdują się pod adresem [http://www.cetecom.de/technologies/ctr\\_21.html](http://www.cetecom.de/technologies/ctr_21.html)

1 Wymagania krajowe będą miały zastosowanie wyłącznie wtedy, gdy urządzenie będzie wykorzystywało wybieranie impulsowe (w tej instrukcji użytkownika producenci utrzymują, że urządzenie może obsługiwać wyłącznie sygnałowanie DTMF, co może wymagać dodatkowych testów).

W Holandii połączenia seryjne i urządzenia sprawdzania ID użytkownika wymagają dodatkowych testów.

## Oświadczenie o zgodności z przepisami Federal Communications Commission (FCC)

Urządzenie to jest zgodne z częścią 15 zasad FCC. Jego działanie podlega następującym dwóm warunkom:

- Urządzenie to nie może powodować zakłóceń.
- Urządzenie to musi przyjmować wszelkie odebrane zakłócenia, z uwzględnieniem zakłóceń, które mogą powodować niepożądane działanie.

To urządzenie zostało poddane testom i uznane za spełniające wymogi dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 zasad FCC. Ograniczenia te zostały opracowane w celu zapewnienia ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. Urządzenie to wytwarza, używa i może emitować promieniowanie o częstotliwości fali radiowych i jeśli zostanie zainstalowane lub eksploatowane niezgodnie z zaleceniami, może powodować zakłócenia w łączności radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w przypadku określonej instalacji. Jeśli urządzenie to jest źródłem zakłóceń sygnału radiowego lub telewizyjnego (co można sprawdzić przez włączenie i wyłączenie tego urządzenia), należy spróbować wyeliminować zakłócenia, korzystając z poniższych metod:

- Zmiana orientacji lub położenia anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie sprzętu do gniazda zasilania w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skontaktowanie się z dostawcą lub doświadczonym technikiem radiowo/telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

---

**OSTRZEŻENIE!** W celu wypełnienia wymagań FCC dotyczących limitów emisji i zapobiegania zakłóceniom odbioru pobliskiego sprzętu radiowo-telewizyjnego, wymagane jest używanie ekranowanego kabla zasilającego. Ważne jest, aby używany był wyłącznie dostarczony kabel. Do podłączania do tego sprzętu urządzeń I/O (we/wy) należy stosować wyłącznie ekranowane kable. Ostrzega się, że nieautoryzowane zmiany lub modyfikacje mogą spowodować utratę przez użytkownika prawa do korzystania z tego urządzenia.

---

(Przedruk ze zbioru przepisów Federal Regulations #47, część 15.193, 1993. Washington DC: Office of the Federal Register, National Archives and Records Administration, U.S. Government Printing Office.)



## Oświadczenie FCC dotyczące ostrzeżenia o ekspozycji częstotliwości radiowej (RF)

---

**OSTRZEŻENIE!** Jakiegokolwiek zmiany lub modyfikacje wykonane bez wyraźnego zezwolenia strony odpowiedzialnej za zgodność, mogą spowodować pozbawienie użytkownika prawa do używania tego urządzenia. "Firma ASUS oświadcza, że działanie tego urządzenia na terenie USA jest ograniczone do kanałów od 1 do 11 przy częstotliwości 2,4GHz, w wyniku zastosowania określonego firmware."

---

To urządzenie jest zgodne z limitami FCC dotyczącymi ekspozycji RF ustanowionymi dla środowisk niekontrolowanych. W celu zachowania zgodności z wymaganiami FCC dotyczącymi zgodności ekspozycji RF, należy wykonać instrukcje działania z podręcznika użytkownika.

### Ostrzeżenie znaku CE

Urządzenie to jest zgodne z dyrektywą R&TTE 1999/5/WE (która w 2017 r. zastąpiona zostanie dyrektywą RED 2014/53/EU), dyrektywą EMC 2004/108/WE (zastąpioną w kwietniu 2016 r. przez dyrektywę 2014/30/EU) oraz dyrektywą niskonapięciową 2006/95/WE (zastąpioną w kwietniu 2016 r. przez dyrektywę 2014/35/EU) Komisji Europejskiej.

Kraje, do których to urządzenie będzie sprzedawane:

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK
EE	ES	FI	FR	GB	GR	HU	IE
IT	IS	LI	LT	LU	LV	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR



## Kanał operacji bezprzewodowych dla różnych domen

Ameryka Północna	2.412-2.462 GHz	Kanał 01 do 11
Japonia	2.412-2.484 GHz	Kanał 01 do 14
Europa ETSI	2.412-2.472 GHz	Kanał 01 do 13

## Ograniczenie pasma częstotliwości bezprzewodowych we Francji

Niektóre obszary we Francji mają ograniczone pasmo częstotliwości. W najgorszym przypadku, maksymalna, autoryzowana moc wewnątrz pomieszczeń może wynosić:

- 10mW dla całego pasma 2,4 GHz (2400 MHz - 2483,5 MHz)
- 100mW dla częstotliwości pomiędzy 2446,5 MHz i 2483,5 MHz

---

**UWAGA:** Kanały 10 do 13 działają w paśmie 2446,6 MHz do 2483,5 MHz.

---

Dostępnych jest kilka możliwości używania na zewnątrz pomieszczeń: Na terenie prywatnych posiadłości lub na terenie prywatnych posiadłości osób publicznych, używanie podlega wstępnej procedurze autoryzacji przez Ministerstwo Obrony, przy minimalnej autoryzowanej mocy 100mW w paśmie 2446,5 - 2483,5 MHz. Używanie na zewnątrz pomieszczeń w miejscach publicznych nie jest dozwolone.

W wymienionych poniżej departamentach, dla całego pasma 2,4 GHz:

- Maksymalna autoryzowana moc wewnątrz pomieszczeń wynosi 100mW
- Maksymalna autoryzowana moc na zewnątrz pomieszczeń wynosi 10mW

W departamentach, w których dozwolone jest używanie pasma 2400 - 2483,5 MHz z EIRP wewnątrz pomieszczeń mniejszym niż 100mW i na zewnątrz mniejszym niż 10mW:

01 Ain	02 Aisne	03 Allier
05 Hautes Alpes	08 Ardennes	09 Ariège
11 Aude	12 Aveyron	16 Charente
24 Dordogne	25 Doubs	26 Drôme
32 Gers	36 Indre	37 Indre et Loire
41 Loir et Cher	45 Loiret	50 Manche
55 Meuse	58 Nièvre	59 Nord
60 Oise	61 Orne	63 Puy du Dôme
64 Pyrénées Atlantique	66 Pyrénées Orientales	67 Bas Rhin
68 Haut Rhin	70 Haute Saône	71 Saône et Loire
75 Paris	82 Tarn et Garonne	84 Vaucluse
88 Vosges	89 Yonne	90 Territoire de Belfort
94 Val de Marne		

To wymaganie może z czasem ulec zmianie, umożliwiając korzystanie z kart bezprzewodowych sieci LAN na dalszych terenach w obrębie Francji. W celu uzyskania najnowszych informacji należy skontaktować się z ART ([www.arcep.fr](http://www.arcep.fr)).

---

**UWAGA:** Moc transmisji karty WLAN jest niższa niż 100mW, ale wyższa od 10mW.

---

## Uwagi UL dotyczące bezpieczeństwa

Sprzęt określony przez standard UL 1459, obejmujący telekomunikację (telefon), powinien być elektrycznie połączony z siecią telekomunikacyjną, przy różnicy napięcia roboczego w stosunku do uziemienia, nie przekraczającej 200V (peak), 300V peak-to-peak, i 105V rms, a także powinien być zainstalowany lub używany zgodnie z przepisami Państwowych Przepisów Elektrycznych (NFPA 70).

Podczas używania modemu komputera należy zawsze stosować się do zaleceń bezpieczeństwa w celu zmniejszenia zagrożenia pożaru, porażenia prądem i obrażeń osób, włącznie z następującymi zaleceniami:

- Nie należy używać komputera w pobliżu wody, na przykład, w pobliżu wanny, umywalki, zlewu kuchennego lub pralki, na mokrym podłożu lub w pobliżu basenu kąpielowego.
- Nie należy używać komputera podczas burzy z wyładowaniami elektrycznymi. Istnieje wtedy zagrożenie porażenia prądem elektrycznym z wyładowania atmosferycznego.
- Nie należy używać komputera w pobliżu miejsc z wyciekami gazu.

Baterie określone przez standard UL 1642, to podstawowe (nieładowalne) i dodatkowe (ładowalne) baterie litowe, stosowane jako źródło zasilania produktów. Baterie te zawierają lit metaliczny lub stop litu albo jony litowe i mogą składać się z pojedynczych cel elektrochemicznych albo z dwóch lub więcej cel połączonych szeregowo, równoległe lub szeregowo i równoległe, które przekształcają energię chemiczną w energię elektryczną w wyniku nieodwracalnej lub odwracalnej reakcji chemicznej.

- Nie należy wyrzucać zestawu baterii komputera do ognia, ponieważ baterie mogą eksplodować. Sprawdź lokalne przepisy w celu uzyskania specjalnych instrukcji dotyczących usuwania w celu zmniejszenia ryzyka zagrożenia osób z powodu pożaru lub wybuchu.
- Nie należy używać adapterów zasilania lub baterii z innych urządzeń, ponieważ zwiększa to zagrożenie obrażeń osób w wyniku pożaru lub wybuchu. Należy używać wyłącznie adapterów zasilania z certyfikatem UL lub baterii dostarczonych przez producenta lub autoryzowanych sprzedawców.

## Wymagania dotyczące bezpieczeństwa zasilania

Do zasilania produktów wymagających prądu elektrycznego do 6A o ciężarze większym niż 3kg, konieczne jest stosowanie certyfikowanych przewodów zasilających większych lub równych: H05VV-F, 3G, 0,75mm<sup>2</sup> lub H05VV-F, 2G, 0,75mm<sup>2</sup>.

## Uwagi dotyczące tunera TV

Uwaga dla instalatora systemu CATV - System rozprowadzania sygnału kablowego powinien być uziemiony, zgodnie ze standardem ANSI/NFPA 70, NEC (National Electrical Code), a dokładnie Część 820.93, Grounding of Outer Conductive Shield of a Coaxial Cable – instalacja powinna zawierać złącze ekranu kabla z uziemieniem budynku.

## REACH

Zgodnie z rozporządzeniem REACH (Rejestracja, ocena, autoryzacja i ograniczenie środków chemicznych), publikujemy informacje o środkach chemicznych w naszych produktach, na stronie internetowej ASUS REACH pod adresem <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>.

## Uwaga dotycząca produktów Macrovision Corporation

Produkt ten zawiera technologię ochrony praw autorskich, wykorzystującą pewne rozwiązania opatentowane w USA oraz podlegające innym prawom o ochronie dóbr intelektualnych, które są własnością firmy Macrovision Corporation i innych prawnych właścicieli. Korzystanie z niniejszej technologii ochrony praw autorskich musi być autoryzowane przez firmę Macrovision Corporation. Ponadto jest ona przeznaczona jedynie do użytku domowego i innych ograniczonych zastosowań chyba, że autoryzacja firmy Macrovision Corporation stanowi inaczej. Przetwarzanie wsteczne i deasemblacja są zabronione.

## Zapobieganie utracie słuchu

Aby zapobiec możliwej utracie słuchu, nie należy słuchać zbyt długo przy wysokim poziomie głośności.



## Ostrzeżenia dotyczące baterii litowych dla krajów skandynawskich (dotyczą baterii litowo-jonowych)

**CAUTION!** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. (English)

**ATTENZIONE!** Rischio di esplosione della batteria se sostituita in modo errato. Sostituire la batteria con un una di tipo uguale o equivalente consigliata dalla fabbrica. Non disperdere le batterie nell'ambiente. (Italian)

**VORSICHT!** Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers. (German)

**ADVARSEL!** Lithiumbatteri - Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Levér det brugte batteri tilbage til leverandøren. (Danish)

**WARNING!** Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion. (Swedish)

**VAROITUS!** Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan suosittellemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistajan ohjeiden mukaisesti. (Finnish)

**ATTENTION!** Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement avec une batterie du même type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant. (French)

**ADVARSEL!** Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner. (Norwegian)

標準品以外の使用は、危険の元になります。交換品を使用する場合、製造者に指定されるものを使って下さい。製造者の指示に従って処理して下さい。(Japanese)

**ВНИМАНИЕ!** При замене аккумулятора на аккумулятор иного типа возможно его возгорание. Утилизируйте аккумулятор в соответствии с инструкциями производителя. (Russian)

# Informacje dotyczące bezpieczeństwa napędu optycznego

## Informacja dotycząca bezpieczeństwa korzystania z lasera Ostrzeżenie bezpieczeństwa dotyczące napędu CD-ROM

### PRODUKT LASEROWY KLASY 1

**OSTRZEŻENIE!** Aby zapobiec narażeniu na promieniowanie lasera napędu optycznego nie należy demontować lub naprawiać napędu optycznego samemu. Dla własnego bezpieczeństwa w celu uzyskania pomocy należy się skontaktować z technikiem profesjonalistą.

## Etykieta serwisowa z ostrzeżeniem

**OSTRZEŻENIE!** OTWORENIE NARAŻA NA NIEWIDZIALNE PROMIENIOWANIE LASERA. NIE NALEŻY PATRZEĆ NA WIĄZKĘ LUB OGLĄDAĆ BEZPOŚREDNIO POPRZEC INSTRUMENTY OPTYCZNE.

## Przepisy CDRH

Centrum CDRH (Center for Devices and Radiological Health) Amerykańskiej Agencji ds. Żywności i Leków wdrożyło przepisy dotyczące produktów laserowych 2 sierpnia 1976 roku. Przepisy te stosują się do produktów laserowych wyprodukowanych od 1 czerwca 1976 roku. Zgodność jest wymagana dla produktów sprzedawanych na terenie Stanów Zjednoczonych.

**OSTRZEŻENIE!** Używanie elementów sterowania lub regulacji albo procedur innych niż określone w tym podręczniku lub w instrukcji instalacji produktu laserowego, może spowodować narażenie na niebezpieczne promieniowanie.

## Informacje dotyczące powłoki zewnętrznej

**WAŻNE!** Aby zapewnić izolację elektryczną i zachowanie bezpieczeństwa elektrycznego, cały komputer notebook PC oprócz miejsc lokalizacji portów We/We na bokach, jest pokryty warstwą izolacyjną.

# Certyfikat CTR 21 (dla komputerów notebook PC z wbudowanym modemem)

## Danish

•Udstyret er i henhold til Rådets beslutning 98/482/EF EU-godkendt til at blive opkoblet på de offentlige telefonnet som enkeltforbundet terminal. På grund af forskelle mellem de offentlige telefonnet i de forskellige lande giver godkendelsen dog ikke i sig selv ubetinget garanti for, at udstyret kan fungere korrekt på samtlige nettermineringspunkter på de offentlige telefonnet.

I tilfælde af problemer bør De i første omgang henvende Dem til leverandøren af udstyret.•

## Dutch

„Dit apparaat is goedgekeurd volgens Beschikking 98/482/EG van de Raad voor de pan-Europese aansluiting van enkelvoudige eindapparatuur op het openbare geschakelde telefoonnetwerk (PSTN). Gezien de verschillen tussen de individuele PSTN's in de verschillende landen, biedt deze goedkeuring op zichzelf geen onvoorwaardelijke garantie voor een succesvolle werking op elk PSTN-netwerkaansluitpunt.

Neem bij problemen in eerste instantie contact op met de leverancier van het apparaat.”

## English

“The equipment has been approved in accordance with Council Decision 98/482/EC for pan-European single terminal connection to the public switched telephone network (PSTN). However, due to differences between the individual PSTNs provided in different countries, the approval does not, of itself, give an unconditional assurance of successful operation on every PSTN network termination point.

In the event of problems, you should contact your equipment supplier in the first instance.”

## Finnish

”Tämä laite on hyväksytty neuvoston päätöksen 98/482/EY mukaisesti liitettäväksi yksittäisenä laitteena yleiseen kytkentäiseen puhelinverkkoon (PSTN) EU:n jäsenvaltioissa. Eri maiden yleisten kytkentäisten puhelinverkkojen välillä on kuitenkin eroja, joten hyväksyntä ei sellaisenaan takaa häiriötöntä toimintaa kaikkien yleisten kytkentäisten puhelinverkkojen liittytäpisteissä.

Ongelmien ilmetessä ottakaa viipymättä yhteyttä laitteen toimittajaan.”

## French

•Cet équipement a reçu l'agrément, conformément à la décision 98/482/CE du Conseil, concernant la connexion paneuropéenne de terminal unique aux réseaux téléphoniques publics commutés (RTPC). Toutefois, comme il existe des différences d'un pays à l'autre entre les RTPC, l'agrément en soi ne constitue pas une garantie absolue de fonctionnement optimal à chaque point de terminaison du réseau RTPC.

En cas de problème, vous devez contacter en premier lieu votre fournisseur.•



## German

„Dieses Gerät wurde gemäß der Entscheidung 98/482/EG des Rates europaweit zur Anschaltung als einzelne Endeinrichtung an das öffentliche Fernsprechnetz zugelassen. Aufgrund der zwischen den öffentlichen Fernsprechnetzen verschiedener Staaten bestehenden Unterschiede stellt diese Zulassung an sich jedoch keine unbedingte Gewähr für einen erfolgreichen Betrieb des Geräts an jedem Netzabschlußpunkt dar.

Falls beim Betrieb Probleme auftreten, sollten Sie sich zunächst an ihren Fachhändler wenden.“

## Greek

«Ο εξοπλισμός έχει εγκριθεί για πανευρωπαϊκή σύνδεση μεμονωμένου τερματικού με το δημόσιο τηλεφωνικό δίκτυο μεταγωγής (PSTN), σύμφωνα με την απόφαση 98/482/ΕΚ του Συμβουλίου· ωστόσο, επειδή υπάρχουν διαφορές μεταξύ των επιμέρους PSTN που παρέχονται σε διάφορες χώρες, η έγκριση δεν παρέχει απ' αυτής ανεπιφύλακτη εξασφάλιση επιτυχούς λειτουργίας σε κάθε σημείο απόληξης του δικτύου PSTN.

Εάν ανακύψουν προβλήματα, θα πρέπει κατ' αρχάς να απευθύνεστε στον προμηθευτή του εξοπλισμού σας.»

## Italian

«La presente apparecchiatura terminale è stata approvata in conformità della decisione 98/482/CE del Consiglio per la connessione paneuropea come terminale singolo ad una rete analogica PSTN. A causa delle differenze tra le reti dei differenti paesi, l'approvazione non garantisce però di per sé il funzionamento corretto in tutti i punti di terminazione di rete PSTN.

In caso di problemi contattare in primo luogo il fornitore del prodotto.»

## Portuguese

«Este equipamento foi aprovado para ligação pan-europeia de um único terminal à rede telefónica pública comutada (RTPC) nos termos da Decisão 98/482/CE. No entanto, devido às diferenças existentes entre as RTPC dos diversos países, a aprovação não garante incondicionalmente, por si só, um funcionamento correcto em todos os pontos terminais da rede da RTPC.

Em caso de problemas, deve entrar-se em contacto, em primeiro lugar, com o fornecedor do equipamento.»

## Spanish

«Este equipo ha sido homologado de conformidad con la Decisión 98/482/CE del Consejo para la conexión paneuropea de un terminal simple a la red telefónica pública conmutada (RTPC). No obstante, a la vista de las diferencias que existen entre las RTPC que se ofrecen en diferentes países, la homologación no constituye por sí sola una garantía incondicional de funcionamiento satisfactorio en todos los puntos de terminación de la red de una RTPC.

En caso de surgir algún problema, procede ponerse en contacto en primer lugar con el proveedor del equipo.»

## Swedish

”Utrustningen har godkänts i enlighet med rådets beslut 98/482/EG för alleuropeisk anslutning som enskild terminal till det allmänt tillgängliga kopplade telenätet (PSTN). På grund av de skillnader som finns mellan telenätet i olika länder utgör godkännandet emellertid inte i sig självt en absolut garanti för att utrustningen kommer att fungera tillfredsställande vid varje telenätsanslutningspunkt.

Om problem uppstår bör ni i första hand kontakta leverantören av utrustningen.”

## Produkt zgodny z ENERGY STAR



ENERGY STAR to wspólny program Agencji Ochrony Środowiska USA i Departamentu Energii USA, pomagający w uzyskaniu oszczędności i chroniący środowisko naturalne, poprzez promowanie produktów i działań efektywnych energetycznie.

Wszystkie produkty ASUS z logo ENERGY STAR, są zgodne ze standardem ENERGY STAR, a funkcja zarządzania energią jest włączona domyślnie. Monitor i komputer są automatycznie ustawiane na uruchomienie trybu uspienia po 10 i 30 minutach braku aktywności użytkownika. W celu wybudzenia komputera, kliknij myszą lub naciśnij dowolny przycisk na klawiaturze. Szczegółowe informacje dotyczące zarządzania energią i wynikające z niego korzyści dla środowiska, można uzyskać pod adresem <http://www.energystar.gov/powermanagement>. Dodatkowo, szczegółowe informacje dotyczące możliwości przyłączenia do programu ENERGY STAR, można uzyskać pod adresem <http://www.energystar.gov>.

---

**UWAGA:** Program Energy Star NIE jest obsługiwany w produktach działających na bazie systemów FreeDOS i Linux.

---

## Zgodność i deklaracja zgodności z ogólnymi przepisami ochrony środowiska

Firma ASUS wprowadza koncepcje ekologii podczas projektowania i produkcji produktów, a także zapewnia, że na każdym etapie cyklu żywotności produktu ASUS, będzie on zgodny z ogólnymi przepisami ochrony środowiska. Dodatkowo, ASUS udostępnia odpowiednie informacje, w oparciu o wymagania przepisów.

Sprawdź stronę sieci web <http://csr.asus.com/english/Compliance.htm> w celu uzyskania informacji opracowanych w oparciu o wymagania przepisów, z którymi są zgodne produkty ASUS:

**Japońskie deklaracje materiałowe JIS-C-0950**

**EU REACH SVHC**

**Koreańskie przepisy RoHS**

## Recycling ASUS/Usługi zwrotu

Programy recyklingu i zwrotu ASUS wiążą się z naszym dążeniem do zapewnienia zgodności z najwyższymi wymaganiami dotyczącymi ochrony środowiska. Wierzymy w celowość dostarczania rozwiązań, umożliwiających recykling naszych produktów, baterii, innych komponentów oraz materiałów pakujących. Szczegółowe informacje dotyczące recyklingu w różnych regionach, można uzyskać pod adresem <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm>.

## Uproszczona deklaracja zgodności UE

Firma ASUSTek Computer Inc. niniejszym oświadcza, że urządzenie to jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi właściwymi postanowieniami dyrektywy 1999/5/WE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem <https://www.asus.com/support/>.

Urządzenie to może być używane w poniższych krajach:

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK
EE	ES	FI	FR	GB	GR	HU	IE
IT	IS	LI	LT	LU	LV	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR



